



## SANVAITINIS KATALIKISZKAS LAIKRASZTIS.

**Nr. 20**

**SHENANDOAH, PA., & GREATER NEW YORK, N.Y. 20 d. Gegužio (May) 1904 M.**

**Metai IV**

Entered as second-class matter Dec. 15, 1903, at the P.O. at Shenandoah, Pa., under the Act of Congress of March 3, 1879.



### SERGANTIEMS

Gvarantuojamo pilna išgydyma.

Pasekmingiausiai gydan visokias paslėptas ir paviršines ligas, kaip antai ligas sąnariams, plauzūras, melsią, pilvą, galvos skaudėjimus, siūpa atminti, dvasiška nusilpimai, lytiškai silpnys, skėdėvima, sutimima, veži, blyksė pas motoris, kraujavimas ir tt., nervų ligas, podagra, reumatizma dūtinimas, tarpatyžia ir tt. Prie raltin gumta, gydan gimdyvo ligas, visokias sutimimas etc. Nerviskas ligas, gydan su pagalba geriausia elektriskai prietaisui.

Lytiškai dailiu ligas

išgydan per keletą dienų. kraujo užmūdytoms, odos ligas, seimena bogima, žaidžia gerkleje ir burnoje, nosy, akies ir ausy, nesekima vyriškumo, lytiui nusilpimai ir tt. gydan kuoposekmingiausiai ir gvarantuojamo pilna išgydyma. **Chro-niškios ligos yra mano specializacija.** Gyvodinlio nevarojus. Nuoduenos išgydominomas ligonio ir jo išgydymas — tai yra mano pridyris.

#### DR. LANDES

Spiitolinis specialistas.

134 E. 24-ta ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vakare. Nedelioms nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Nevalinti asabizskai atsilankyti, gali parasyti baltaka; butiniai reikalaujame paejeto išsiekijimo.

Senuku vietoje kalbese. Turis praktika Leaban Bellevue Post Graduate University Hospital. Direktorius Medicalsko Instituto.

nuo 1 Aprilio pereinant ant 132 E. 24 St arti Lexington Ave.

Szenadorio geriausias fotografistas

### RICHARD DABB,

29 W. Centre St., Shenandoah, Pa

Padidina fotografijas kono gražiausiose koloruose. Smereny fotografijas nuima ant greito pareikalavimo, toipve silijy fotografijas palazo kogeriausiai. Pabandykit, o busit uzganedinti

**Tautieciai!** Jaigu kuris nori grįžti at galios į tėvynę, o neturi pinigų, tai kreipiesi pas mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ir Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokejimu. Raszyk tuojan ant sekancio adreso lenkiška!

**Emil iss & Co.**

138 Suffolk St., cor. Stanton St., New York.

## Jesse B. Davis

Insurance and Real Estate Agency

Užėda 1872 metose

120 S. Jardi St., Shenandoah Pa.

### A. HOLDERMAN'O

112 N. Main St., Shenandoah, Pa., už Keithan'o keptuvės, geriausia vieta Shenandoryje pirkti LAIKRODELIUS, laikrodžius, szliubi-nius žiedus ir visokius brangumynus, teipogi amuos pataisyti. Kiekvienas daiktas yra gvarantuojamas.



### Apgarsinimas.

Visokių mažo-zių, draugystems kukardų, visokių pečiųų su varlu ir pravade žalite gauti geriausiai ir pigiausiai nupirkti pas

**R. H. MORGAN,**  
23 N. Main St., SHENANDOAH, PA.



Jeigu geri alaus, tai pabandyk Columbia alaus. Pastiprinantis geridas yra tokspat reikalingas, kaip pastiprinantis valgis.

### COLUMBIA ALUS

sutramins troszkulį ir atgaivys tave.

Pardavinejamas puse pantės bak-suose po 65c., pantės bakuose po \$1.20.

Ofisas: 110 So. Main St., Shenandoah, Pa.

### Lietuviszka Aptieka

C. POVINSEAS

21 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

Mes turim liekarstų nuo visokių ligų. Asz buvau aptiekorium Lie-tuvoj, tai asz išdirbu kuogerian-sius gyduoles nuo visokių ligų.

Jeigu sergate nuo reumatizmo, szalčio, galvos skaudėjimu, strėny etc., praszau ateiti pas mane, o gau-sit geriausių gyduolių. Turim par-duot DELIU.

Daugiau kaip 30 metus iszmegintas!

Dr. RICHTER'o wisam swietai zinomas

### "ANKER" (Ankarinis) PAIN EXPELLER.

yra geriausia gyduol: nuo Rbeumatizmo,

Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt.

(r wisokiu Rheumatizsku skaudėjimu.

at 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas

A. Richter & Co., 215 Pearl Street, New York.

### ZALIECZNIK'S

EGUITERRO NO. 1



Jei turi REUMATIZMA, GAL VOS. SPRANDE, STRENU, KAULU SKAUDEJIMUS — teipgi jei skauda vidurius, turi nesveikas kepenas arba kraują užmūdyta — tuom laik imk EGIUTERRO No. 1, nes szis vaistas yra kuopa-sekmingiausias nuo skaudėjimo duriu, lyg daug drugi, priepnūji ir gripa. Trajaną teipgi gali gauti aptiekoje A. G. Groblaucko, isz 3-devyneriu visokiu augalu ir žoliu. geriausia isz visų.

Aptiekorius A. G. Groblauckas seniai praktikavoja savo apielinkej, yra zinomas Amerikoje, visada pa-dėdu ligoniams. Be to, kaipo senas tyrinėtojas ligu, gerai jas jau pažis. Taigi sirgdamas ar kokiam neramume, kreipkis prie jo. Adre-sas: A. G. GROBLEWSKAS, 111 MAIN ST. PLYMOUTH PA





# KASDIEN

asz gaunu naujus laiszkus nuo ligonių, kurie yra davadu nesuvelyianczios pasekmes mano vaistu.



Olyphant, Pa. Kovo 12, 1904 m.



New York, Kovo 7, 1904 m.



Stevensville, Ohio, Kovo 22, 1904 m.

**Brangus Profesorius Collins:**—  
Aš skaitau sau už gerą laimę matyti jus vargš laikraščiuose. Jausdamasi sergančiu jau ilgą laiką, aš nepilnai kepenų ir inkstų ir silpny aktyvio, aš apturėjau tiek daug palengvinimo nuo vaistų, kurie man buvo skirti, kad aš dabar labai linksmas nusigsti jums savo paveiklą. apgarskite jį visuose laikraščiuose, idant jus vaistinėmis gabamais ir maistu pasielgimas su sergančiais galių būti žinomu kuo plačiau.

Se pilnu užtikėjimu, tikėkite man, Jūsų tikras tarnas ir draugas,  
L. Pudelis.

**Mano brangus daktare:**—  
Siunčiu jums šigdien savo paveiklą. Ir leidžiu jus pagarinti jį drauge su mano laišku. Išligo dangeli metų nuo pasididimo kepenų, biogo Eklebėjimo ir abalo nervikumo drauge su moterikoms ligoms, aš ligirdau apie jus vargš ir vartojau jus vaistus ir sekiu jus rodę su ta loigia, kad po kelių savaičių aš buvau pilnai išgydyta nuo visų mano nesveikty.

Aš siunčiu jums širdingiausią padėką už tų atliksiančių nuo visų mano kasdien, ir rodžia visoms moterims kurios yra sergančios pašėnais, kreipis prie jus, nes aš tikrai tikia, kad jus jums pagelbėsite.

Jūsų dėkingas pacientė,  
Mrs. M. Companiak,  
69 Third ave., N. Y.

**Guodotinis Profesorius:**—  
Prieš vartojing jusų poikųjų vaistų, aš ilgus metus jaučiau su kova atstama oro didelio nematikišo skausmus kožioje dalyje kuso, ypatingai skaudėjimą gerklės ir skausmas rankose ir pečiuose. Nors aš turėjau daugelį daktarų, aš būju biogyn ir labai sutalėdau, susilpnėjau ir netekau visiškai valgomu.

Po paėjimui jusų vaistų aš nekometai dar po mėnujau jokio skausmo ir neturėjau jokio kito nesmagumo ar nesveikatos, kurig aš įkvepiu pirma. Aš esu tvirtas. Įėjau 20 svarų ir jaučiuosi pilnai sveikas.

Medžiui priminti mano padėką už sugrįžimą man sveikatos su savo medicinišku gabumu ir jusų nesulygimamais vaistais. Aš pasiunčiu jums savo paveiklą šigdien, kurį jus galite pagarsinti drauge su žinio laišku ir visomet skatykite man tarp savo dėkingų pacientų. P. Putinas.

**Paslaptis D-ro Collins'o gydymo ligų pasekmės** yra tame, kad po nuosekliam tyrinėjimui ligų privatiškai ir ligonbutiuose JIS IŠRADO GYDUOLES, kurios ne tik išgydo sergančius organus, bet teipgi veikia ant visos nerviškos sistemos, sustiprindamos ją ir pridudamos kunui stiprumą atstovėti užpuolimui ligos ateitėje.

**Neapgaudinėk savęs.** — Neapkrauk savo pajėgos ir nelauk kol liga tavę visiškai sunaikins. Kiekvienas iš svarbiųjų organų kuno yra lygčiai kaip žiedas retėtyje gyvasties. Jei yra silpnumas širdies ar plaučių, kepenų ar inkstų, tai buna silpnas žiedas retėtyje gyvasties, kuris bile valandą gali nutrukti.

**Sunku būtų nusverti gerumą, koki D-ro Collins'o vaistai yra padarę, ar apšči laimės, kurią yra suteikę Amerikos namams bėgyje 12 metų nuo pirmutinio padavimo jų žmonėms ir apreiškimo jiems, kad jie apsigins ir išsigydis nuo daugelio ligų, kurios gresia gyvastims tėvų ir vaikų. Koznas pažadėjimas duotas jiems buvo dalai kytas, ant kiek tas yra žmogaus galybėje, ir šigdien D-ro Collins'o vaistai yra pripažinti už pavyz-**

dį ne tik nuo žmonių, bet ir nuo daktarų, vaistiniškių mokslinaių, kolegijų ir mediciniško svieto abelnai.

**Prof. COLLINS darodė be mažiausios paabejonės** — kad jo SALCIO GYDUOLES išgydo slogas žviezias ar bauriai įsisenėjusias ir apsaugoja nuo Pneumonijos, Bronchitiss, Inflenznos, Kataro ir net daug pavojingensiu ligų.

**Jo Reumatizmo Gyduolės** — yra tikras vaistas nuo visokių formų reumatizmo, paprastai išvarantis skausmą jį 12 adynų.

**Jo Inkstų Gyduolės** — yra išgydę daugybę sergalingų inkstų ir prašalina daugias kartų Brightligę negu kokia nors kita žinoma gyduole.

**Kepenų ir Kraujo Gyduolė** — daro stebuklus taisyje žmonių ir užlaiko juos liuosais nuo Skaudėjimo pilvo, Kietų vidurių, Odos išbėrimų, Galvoskaudžių ir tt.

**Jo Kosulio Gyduolė** — sustabds kosulį ir su laikys jį nuo įsigaimo j bronchinuis takus ir plaučius daug tikraus negu koks kitas išradimas.

**Kad visi kiti jo vaistai** — yra teip pasekmingi gydyme ligų, teip nepavojingi, tikri išseigose, kaip ir tie, kurie augščiau minėti.

## SCHNEIDER Bros

### Lietuvizski Kraucziai

SIUTAI ant orderio geriausiai ir pigiausiai atliekami. Geriausia vieta visame Brooklyne. Galit sveikalbėti lietuvizskai. Dėl kraucziu pardudom geriausios materijos kuopigiausiai, nesperkam tiesiog isz fabriko. Neuzmirskit vieta

**Schneider Bro's**  
296 Grand St. Brooklyn, NY

### Sekanczios knygos:

- Istorija Seno ir Naujo Istatymu 25c.
- Dogmatas apie pragarą 15c.
- Trumpi atsakymai ant užmetinėjimu priesz Religiją 20c.
- Izguldymas Loretan. Litanijos 35c.
- Juoku Knygelė 25c.
- Paslapčiai Gyvojo Rožancz. 25c.
- Socializmo ateitis, apysaka 40c.
- Dvi Seserys, apysaka 40c.

Gaunamos pas:  
Rev. J. J. KAULAKIS  
1031 So. 5-th str. Philadelphia, Pa.

## II. Venski'o Harmonia Hall

46 Avenue A.  
tarpe 3-czios ir 4-tos ulyczios

### New York. GERU VYNU, LIKIERU, ALAUS ir CIGARU.

### DIDE SALE DEL SUSIRINKIMU ir SZVENCZIU.

### BOLIU STALAS ir BILIARDAS.

## Stebetina proga

Vaikams prie miszių sukniōs, geriausio **KASZMIRŲ**, su puikumu pamusulu, už **\$3.50**

Kamzōs 75c, \$1.00, \$1.75. Ploszcziai \$16.00 ir daugiau. Kunigiszkos sukniōs \$12.00 ir augszciaus. Gera visa eile drapanų \$18.00, extra gera \$20.00 ir augszc. luu.

### BOHNE BROS. & CO.

34 Barclay St., New York.

### Vincas Minkeviczius

geriausias musu graborius parsamdo arklisu pavieniu, arba karietas veseljioms, kriksty-noms ir visokiam reikalui Par veza anglis ir krausto. Tai tikrai geras žmogus; jo adresas: 109 S. Main st. Shenandoah Pa



Jei gerai, rašyk pas jį be atidėjimo apie savo ligą. Jis prisijus tau vaistus, kuriais išsigydysi ir įgysi pilną sveikatą.  
**PROF. E. C. COLLINS, New York Medical Institute, 140 West 34th St., NEW YORK.**



## Evangelja

Sekminių nedėdienių, pagal šv. Joną.

Aną metą tarė Jezus savo mokytiniais: Jei kas mane myli, užlaikys žodžius mano, ir Tėvas mano mylės jį, ir pas jį ateisime ir gyvenimą jame padarysime. Kas mane nemyl, žodžių mano neužlaiko. O kalba, kurią girdėję, neyra mano, bet to, kuris mane siuntė, Tėvo. Tai jums pasakiau, pas jus budamas. Bet Palinksmintojas, Dvasė šventa, kurią Tėvas atsiųs vardan mano, tas jus išmokys viso ir primins jums vis, ką tiktai jums pasakysiu. Pakajų palieku jums, pakajų mano duodu jums: ne knipo duoda svietas, aš jums duodu. Tegul neišgast širdis jūsų, ir tenesibijo. Girdėję, juog aš jums pasakiau: nučinu ir ateinu pas jus. Kad mane mylėtumit, užtiesą džiaugtumities, juog einu pas Tėvą: nes Tėvas didesnis yra už mane. Ir dabar jums pasakiau, pirmnę stosis, idant kada stosis tikėtumit. Jau su jums daugel nekalbėsiu, nes ateina kunigaikštis to svieto, o manije nieko netur. Bet idant pažintų svietas, juog mylu Tėvą, o kaipo man įsakė Tėvas, teip darau.

## Kuo mi yra szvente darbininkui.

Iz lenkiszko vorte „Klibis“.

(Tąsa.)

Tą dieną išskirstė iš kitų nedėlios dienų ir nepasijusite, kaip jį pamylėję, nes tą dieną jums bus linksniau ir geriau. Jei visad teip elgsities, tai ir Angėžiausią iš gilumo širdies pagarbinsite ir Jo šventą prisakymą dvasioje ir tiesoje išpildysite.

Sventa diena visuose dalykuose tegul bus iš kitų dienų išskiriama. Ir teip, duokime, jei visados esi prasčiau apsirėdęs, šventą dieną apsirėdyk švaresniais rubais; nors per visą nedėlią prasčiau temistumei, vienok šventą dieną pasivirk valgi gardesni. Jei esi neturtingas, tai pėtryčioje arba sabatoje atimk kokį nors nuo burnos kėsnį, idant paskui nedėlioj turtingiaus galėtumei pasilikti. Šventą dieną gali ir pailsėti truputį ilgiau... Atsikėles mandagiau pasipuok... apsidengk stalą... abrozda apkaišyk šviežiomis kvietkomis... Nors kažkokiais vargais ir rūpesčiais būtumei ap sunkintas, tai tą dieną bent linksnų veidą stengkis parodyti. Prizidėk šventą dieną niekam o niekam susikirtimo nepadaryti; todėl įpatinai tą dieną saugokis barnių, peštynių; tačiau, jei galima būtų, ir savo vaikų už kaltes nekorok.

Mielas brolau, jei visados teip elgsies, vilkis, juog tavo tarnavimas Viešpačiui pamėgs. Teip Viešpats pagarbinas maloniai užgymęs tavo namuose ir vienkart suteiks tau gausiausias mylistas: pakajų ir palaiminimą, kurių niekas apart Dievo tau duoti negali.

Nors tiesa, juog didžių galiūnų namuose bus daug gražiau ir turtingiau kaip pas tave, bet pas tave bus kame linksniau kaip pas juos, nes tik geras Dievo prisakymų ir kitų priedernių (pavinaščių) išpildymas tepriduoda žmogui tikrą linksmybę ir ramumą.

III.

Dabar, mielas brolau, paveizdėkime, ką tas prisakymas „Atmink šventą dieną švęsti“ mums paliepia daryti.

Visųpirminusias, Viešpaties ir Bažnyčios prisakymas liepia po grieku šventą dieną ištisų (t. y. nuo pradžios iki pat galo) mišų išklausti, o jei būtų galima, tai klausyti ir pamokslą.

Jei kas šventą dieną tik skaitytinių mišų išklaustų, tas prisakymą išpildytų. Vienok, jei kas gali iškilmingų giedotinių mišų klausyti, tas būtinai turi klausyti giedotinių mišų, ar tai primariojos, ar tai vativos, ar tai sumos (apie sumą ten linkon pasišnekėsimė).

Vienok, jei kas ar tyčiomis, ar iš tinginystės, ar iš kitos kokios menkos priežasties visuomet steigtus tik skaitytinių mišų išklausti, tas parodytų, juog jam Viešpaties prisakymai yra tarsi kokia baudžiava, nuo kurios, kaip įmanydamas, rūpinas išsisukti; toksai žmogus su Viešpačiu tarsi derėtus, norėdamas kuo mažiaužiausiai laiko Jam tepašvęsti.

O vienok yra žmonių, maž apie tai teišmanančių!

Nuo kurio apturėjo laiką, jei ne nuo Viešpaties Dievo?

O vienok ir trumpas valandėlės ant Jo garbės nenori pašvęsti. Kaip Viešpats davė laiką, teip gali ir atimti, pašaukdamas žmogų pas save.

Kaip tu Dievui darai, teip ir tau Dievas darys. Tau gaila laiką ant Jo tarnystės pašvęsti, ir jis savo mylistų dėl tavęs pasigailės, nepalaimins tavo darbo ir neišklausys tavo prašymo. Nors kažkin kaip darbuotumeis, nieko nepėši, jei Viešpats savo pagalbos tau nesuteiks. Kągi tad veiktumėi, jei kuomet Viešpats tave liga pakorotų. Rasit ant kokios nedėlios, mėnesio, o gal dar ant ilgesnio laiko dėl ligos turėtumei pertraukti darbą.

Iš tinginystės tu tik tiek Viešpačiui teduoti, ką po grieku turi atiduoti... Bet, pamislyk žmogeli!... Kas su tavim tikytų, jei ir Viešpats tik tiek tau teduotų,

kiek pagal teisybės tau išpuola. Kas būtų, jei Viešpats nieko tau neduotų iš meilės?

Užtiesą, sakau tau, juog po pirmo smertinio grieko pragaro dugue būtumei atsidūręs.

Bažnyčia šv. labai trokšta, idant nedėliomis visi krikščionys sumos klausytų. Suma yra tai iškilmingos mišios, kurias kiekvienoje parakvijos bažnyčioje kas šventą dieną kunigas ant parakvijojo intencijos atlaiko. Suma yra tai tikrai parakvijojo mišios, per kurias Viešpats įpatingas mylistas ir palaiminimus suteikia visiems tų mišų klausantiems. Suma yra tai iš visų bažnyčios pamaldų puikiausia bendrava (communio) malda. Paklausyk, mielas brolau, Kristaus žodžių, kaip jis mus prie bendros maldos ragina: „Teipogi sakau jums, juog jei du iš jūsų susiderėtų ant žemės apie kiekvieną daitką, kurio prašytų, stosis jiems nuo Tėvo mano, kursai danguje yra. Nes kur yra du arba tris susirinkę vardan mano, tenai aš esmi viduj anų.“ (XVIII, 19–20.)

Jei Jezus Kristus prizada būti tarp dviejų arba trijų vardan Jo susirinkusių ir jų prašymams prizada užgana padaryti, tai ką besakyti apie tokį susivienijimą, kada visi parakvijojos su savo tėvu ir vadovu vardan Jezaus Kristaus susirenka į Dievo namus draugiai Viešpačiui atiduoti garbę.

Jeigu suma yra laikoma ant parakvijojo intencijos, tai argi neišpultų ant sumos būti visiems parakvijojonams?

Paprastai per pačią sumą, arba tuo po sumos kunigas sako pamokslą, apskelbia užsakus, prašo pasimelsti už dušias čyčiuje esančius, užsako pasninkus, šventes... Atsiprovinėja maldos už Bažnyčią ir Popiežių. Tankiai kunigas iš sakyklus labai puikias pasargas ir pamokinimus paduoda... Ir kas-gi ant galo tų pamokinimų beklausytų, jei nei venias nerūpinčius eiti ant sumos į bažnyčią?

(Toliaus bus.)

## NAUJAUSIAS KATALIOGAS

Všoktų Lietuviszkų Knygų ir kitokių daitų, iszleistas atsakyrioj knygutėje. Norinti gauti kokių knygų su gražiais skaitymais, arba kitokių daitų, prisijuskite už 2 centus marke, o bus jums priustas katalogas tiesiog į namus, isz kurio galēste iszrinkti, ką tik norēsite. Reikalaudami katalogo, raszykite ant sekancio adresa:

T. P. KRIŽANAUCKAS,  
L. Box 62. Shenaddaoh, Pa.



## ALGIMANTAS

arba

## Lietuviai XIII šimtmetyje.

(Tąsa.)

Bet jau per kelias dešimtis verstų į žiemius nuo šių gardų ėjo tuščios vietos, ėjo tušti tyrai, po kuriuosius vaikiojosi reti nomadai, reti piemenaujanti su savo kaimenėmis, išdykę, beveik suvis laukiniai žmonės, skiriančiasi nuo žvėrių tikta kalba. — Padarus dirbtuvių ir padarus visokių išmislų, vežė iš pamarės, iš Kaukazo, iš žemių esančių pietų šalyje ir iš vakarų pranokusių valstijų, kaip: Anglija, Ispanija, Gansetiški gardai. Vienok daugiausiai ėjo iš pietų per rankas skanių į vaizbą graikų, armėnų ir kitų pamarės vaizborių. Ot ir šitas vaizborius, ką įsimaisė į pulką Romano vyrų buvo iš Taurų pussalio armėnas (ir jį po situjo vardu ir pažino) atkeliavęs su cielu abazu vežimū, prikurtų visokiomis pramonėmis, apart to atsivarė įsiai nežinia iš kur gautų puikių žirgų kaimenę nemažą. Nors vaizborius, veinok kaipo jaunas da vaikinas, išgirdęs apie medžioklę, metė įsiai vaizbos naudingą darbą į šalį ir pulke vyrų medžiojo po aplinkines girias jau kelintą dieną. Tiesa, jis vargiai bo ko-nors per tai nustojo. Vaizbą ir be jo vedė jo žmonės, o girioje užmuštų žvėrių skuro teko jam ir davė teipogi nemažą pelną. — Tą dieną, kuriąja prasideda šita apysaka, artinosi jau apipietė, kada netikėtai girioje užskambėjo balsas vaizboriaus:

— Gelbėkite! gelbėkite! — ir vienu kartu užniurnėjo piktas meškos balsas.

Akys, išgąz dintos, arti esančių medžiotojų, kniubo į tą kraštą, iš kurio sklido balsai, bet kojos jų, turbūt, pačios nešė nuo jo pakniobstomis per išvartas, per kupstus, šiekštąs.

Suniurnėjo meška syki — antrą, vis pikčiau, tartum draskydama ką, tartum mėtydamasi po girią; ant galo užriko biauriai ant visos girios ir nutilo. — Bailsniejei vyrai ir dabar arba stovėjo nusigandę, arba bėgo tolyn da į giria, drąsesni slinko išsisky atsargiai, o paskui, negirdėdami daugiau balso meškos, ir drąsiai ėjo į tą šalį, kur girdėjo pirmąjį balsą vaizboriaus. Bet jau čion rado po viskam. Vaizborius su sudraskytais rubais ir perdrėgstu pečiu lipo iš medžio žemyn Augaluotas, juodbruvas vaikinas slusėt kraują nuo kirvio, o trečias iš rastų čion vyrų, neseniai pristojęsis prie Romano pulko, senyvas jau vyras, laikė sužeistą kairiąją savo ranką suspaudęs tiesiųjų ir nedavė kraujui tekėti. Šitie trys vyrai kaip ant juokų vienas kitam dėkavojo už pagelbą. Vaizborius dėkavojo augaluotam, tas suaugšiam vyrui, o ans jam. Kitaip sakant, matyt buvo, juog visi trys turėjo darbo ik valiai. Iš jų pasakų matyt buvo, juog visi trys vienas kitą gynė, tik... vaizborius pirmas užpultas, kaip tik, dėkui juodbruviui, ištrūko iš nagų meškos, teip ir sprūdo šalin, skubindamas į medį įlipti, palikdamas ant Dievo valios savo gelbėtoją teriotis su meška. Ta jau buvo parmušusi augaluotąjį juodplaukį vyrą, kada senyvasis paspėjo į pagelbą, paleidęs į mešką šuvį iš kilpinio. Meška, metusi vyrą, puolėsi prie naujo priešo. Tam tarpe jaunas ir vikrus juodplaukis vyras su kirviu rankoje, pakilęs žaibu nuo žemės, šoko paskui mešką, ir da ta nespėjo užgulti senyvajį, kaip jau švystelėjo kirvis vyro rankoje ir meška su perskelta galva krito į šalį.

Susirinkę dabar vyrai galėjo gėrėtis tikta didumu girinės baidyklos, blizgėjimu odos plaukų. Galėjo dytytis stiprybei letenų meškos, kuri gaidama drąskė ma-

gais girios veją, išverzdama storas šaknis medžių, laužydama jaunus medelius.

— Danola! iš mano žirgų pasirinki sau porą puikiausių: jie tavo. Dievaži! Mazai tau poros, imki tris — keturis! — kalbėjo dau drebėdamas iš pergasties Arminas į jaunąjį, juodplaukį vyrą.

— Tai kaip gražiai grieda Arminas! — pertarė vaizborių vienas iš vyrų. — Tai kaip mielai, kol meška da neatšalo, o kaip atšals, tai netik poros žirgų, bet ir kuino pagailės.

— Įj, širdyte, atsakyki visados tik už save, — nekantriai prunkstelėjo Arminas. — Bereikalingą rūpestį užtrauki ant savo tuščios galvos. Ot, aš suvis nesirūpinau, kaip tau paskutinį sykį kunigaikštis liepė skūrą išdirbti. Aš nesakiau: kiškite jam galvą kaip šunį į maišą ir perkite su šuntiniais karklais. Aš tik sakiau: oi kaip jis rėkia, oi kaip jis gali pagadinti tokį puikų balsą, bambą gali išrekti... O dėlko aš ir tai sakiau? Man galėjo, juog jau mėš neisgirsime meilingų tavo giesmių, nematysime tave teip greitai bėgant, kaip anais metais kovoje su juodvėšiais, nes pats sau ant bambos užmįsi.

— Kalbėki sveikas, ką nori, o jau vis žirgų verkum, jeigu tik Danyla užsimanytų pasinaudoti iš tavo prizadų, — atkirto lyg užkaitęs truputį vyras.

— Gerai! Ar gailės man, ar negailės, tiek to. Bet tu už tokį pramanytą turi išgerti tiek taurių midaus padugnių, kiek Danyla išsirinkęs seu žirgų iš mano kaimenės. Jau tai, ar tu žinąs, ar aš raukysiesiu, ar ne, imant kiekvieną žirgą, o jau tu vis tik raukysiesi. Ar gerai, vyrai? — užriko klausdamas visų vyrų Arminas, kurie čion buvo susirinkę.

— Gerai! Ypač gerai! — atsiliepė balsai.

— Susimildamas Danylėli, imki tris — keturis žirgus, tegul pasimokys Vuodega, tegul pabandys jis gerti padugnes, kada mėš magaryčių gersime putojantį ir kibirkščiuojantį ir tryškantį į šalis saldų midutį.

— Beje, vyručiai! — pridėjo da Arminas, susigriebeš, — ak aš turiu da apdovanoti ir Dimitrą, kuris teipogi gelbėjo remtis su meška. Tegul tik Vuodega geria po taurę padugnių ir už Dimitrui duotą kiekvieną žirgą.

— Gerai! Tegul geria! — rėkė vieni balsai.

— Netinku jau aš ant šito! — atsiliepė viršininkas pulko. — Tu dovanosi tris — keturis žirgus, o gal ir daugiau. Vuodegai reiks gerti tiek taurių padugnių. Pilvą vargšui išpūs ir plyš da. O kaip mėš tada busime be Vuodegos?

— Na, širdelė, jeigu jau tu bijaisi teip liktis be Vuodegos, tai išmislyki sau kitą kokią korą. Teip vienok aš nenoriu praleisti Vuodegai jo pramanytą ant manęs.

Bešpiepant vieniem iš kitų, užtribijo girioje triuba; užtribijo kelis kartus, duodama gandą namon keliauti. Atsakydamos jai, užspieė iš visų pusių triubelės. Tarnai ant greitosis bieliu užmustus žvėris, tarpu jų ir meška. Atlikę šitą darbą ir jie paskui pulką medžiotojų su skuroms ir mėsomis nuslinko į gardą. Po pietų linkon vežimū Armino keliavo ošianti mynia vyrų su Danyla ir Dimitru rinkti žirgus. Danyla vienok atsakė nuo kelių, tikdamas priimti tikta vieną.

— Niekus darai! — šnabzdėjo į jį Vuodega, eidamas šalia, — jeigu imsi vieną, o labai gerą, tai Romanas iš tavęs jį paverž. Imki du, ir suvis vienokius, tai jau vis sarmatysis abudu atimti, vis jau nors vieną paliks.

Ant šitos kalbos Danyla tik špytelėjo. Mazai jam galvoj buvo, ar teks jam žirgas, ar neteks, ir koks teks. Iš jo mislių nėjo vienas atsitikimas. Įsiai meška, puolant ant jo meškai, visi vyrai su paskūbiu



šoko šalin. Dimitras-gi ir gana toli budamas, netik nesišalino, bet negalėdamas paspėti laiku į pagelbą, bėgdamas artyn paleido šuvi, o paskui sutramdęs mešką, kone pats beveik palindo po ją, kad tik Danylą atginti.

Ziurėdamas dabar į Dimitrą, teipogi einantį su pulku vyrų, Danyla mislijo, juog ir veidas navatnu atsitikimu, lyg, jam ne suvis svetimas Dimitro. Nenoromis pakilo Danilos galvoje mislis: ar Dimitras padarė teip tik dėl jo, ar būtų teipjau apsiėjęs, jeigu būtų patėmijęs tokiam-jau pavojui ir kiekvieną kitą vyrą? Ir ant šito klausimo Danyla negalėjo pats duoti atsakymą. Dimitras prie Romano pulko pristėjo neseniai. Laidėsi jis visą laiką gana nuošaliai nuo visų vyrų ir nuo jo. Tiesa, vieną Danylą patėmijo, juog Dimitras prie kitų akių, lyg, ypač šalinosi nuo jo, tam pačiam tarpe, nematant kitėm, siekdamasi visokiais būdais padaryti vaikiniui gerą.

Ant Armino vežimų gulėjo sukrauti visokie tavorai, visokie padarai ir padirbiai. Čion žibėjo sajiotos, visokios gelumbės, audekiai įvairiai rinkti, ten blizgėjo kardai, toliau visokie indai, mirgėjo taurės, kaušai, ragai ir kragai. Ten stovėjo kubilai pilni visokių mažmožių.

Pulko vyrai pasklido po vežimus, pažiūrėti tik pirkinų, kaip jie kalbėjo, bet nei viens iš jų beveik neuži-ganėdino vienu pažiūrėjimu. Vaizba ėjo smarkiai, prekio tarnai vos spėjo rodyti tavorus.

Sale vieno vežimo Dimitras ir Danyla pasijuto netikėtai greta.

— A, ir sveikas čion! — užkalbino Danyla Dimitrą. Aš ikišiol nespėjau ir padėkavoti sveikam už pagelbą.

— Už kokią-gi? — tas atvertė paspaudęs pečius.

— Kaip už kokią? — ugi jeigu ne tamista, tai mane būtų, gal, meška ir užganabjusi.

— Na o mane kas gynė? — atvertė klausimu Dimitras. — Ar tai dėl manęs tamista mažiau padarėi?

— Tiesa, bet jau man ginti teko tik tada, kada sveikas, statydamas savo galvą, ėjai man į pagelbą. Dėlto dėkui labai žemai ir prašau tamistos pasakyti man, ar aš negalėsiu kuomi atlyginti, ar ką gero padaryti?

— Dekavoti man nėra už ką, o ką apie gerą, tai, tamista, nėra ant svieto tokio žmogaus, kuris nenorėtų, kad kas jam padarytų gero. Dėl manęs čion, kaipo dėl svetimo suvis, būki geru bendru ir padarysi ikvaliai gero.

Teip bekalbėdami vyrai su pulku kitų atsidūrė ties kitu vežimu, kur vaizba teipjau-gi, tarytum, virte virė.

— Sakai, tamista, juog nori man gero padaryti, — po valandėlei vėl tęsė toliau Dimitras.

— Ir labai norėčiau! — pritarė Danyla, — tik nežinau ant nelaimės kaip.

— Tamista padaryti tai labai lengva. Ot, pasakyki man sveikas, kur esi gimęs?

— Aš savo gimtinę gerai nežinau, nės iš jos mane mažą išvežė, — atsakė Danyla. — Vienok kiek menu, tai ji Lietuvoje.

— O kaip vadinosi ta vieta? Kurioj ji šalyje? — klausinėjo Dimitras.

— Ant šito, tamista, atsakyti suvis negaliu, — su nuliūdimu pridėjo Danyla. — Neatsimenu! Bet teip manurodo, juog anapus Piriškių. Zmonės pas mus viešėjo mėlinai.

— O kuomi buvo tamistos tėvai ir kaip vadinosi? — skubino klausinėti Dimitras.

— Ot, šitame ir mano bėda! — atsiliepė ant šitų klausimų Danyla. — Gyvenome mes ramiai, tykiai. Aš, motina ir tėvas gyvenome sau pilaitėje, per tai mislyju, juog mano tėvas, jeigu ne kunigas tai bajoras buvo. Tarną buvo visados pas mus neperdaug. Tarnai tėvą

vadino „gas padorium, o motiną gaspadine. Tėvai būdami tarpu savęs, niekados vardais teipogi nesivadino...

— Tiesa, tamista! Tiesa, — atsidūsėjęs pridėjo ir Dimitras, — pas mus Lietuvoje yra toks papratimas. Musų šalyje prapuolė kunigaikščio sūnus. Aš pamislijau, ar sveikas tik tarpais ne esi juoju.

— Na, šitai aš sveikam galiu ant tikros pasakyti, juog n'esu. Tiesa, pas mus pilėje buvo visko, bet kareiviai, kurių pulkai dažnai kunigaikščių pilėse laikosi, pas mus pasirodė tiktai paskutinėse valandose... kada po kardais krito visi apgynėjai pilėlės ir kada likučius, ir pilę ir triobas ugnis išnaikino.

— Tai sakai, pilis jūsų sudegė?

— Kada mane vežė iš tėviškės, aš beveik per visą naktį mačiau gaisrą... girdėjau riksmus iš pradžių...

Šitie žodžiai, kaip matyti buvo, padarė didelį įspaudį ant Dimitro. Ir įspaudis buvo nemėgtinas, nes ir teip nuliūdęs jo veidas dabar da labiau apsiniaukė. Jis sykis po sykui mėčiojo akimis ant Danylos kaip ir su dideliu nusidvyvėjimu ir n'istikėjimu. Ant galo atsidūsęs paklausė:

— Pasakyki da man, tamista, ar pas Romaną čion nepatėmijai pavergtį lietuvių, kurie būtų galėję būti jūsų metų?

— Na, ant šito klausimo man ypač lengva atsakyti: čionai tokių lietuvių nebuvo prie manęs.

— O tamista ar senėi čion esi?

— Teip mislyju, juog bus jau suviršum į dešimtį metų. Bet luktelti truputį tamista — pridėjo Danyla patėmijęs juog Dimitras nori lyg nuo jo trauktis — aš nesakau to būtin pas Romaną negali būti tokio apie kokį sveikas klausinėji. Aš tik sakau, juog čion jo nėra nes apart manęs čion nėra nė vieno jauno vyro pažėjusio iš Lietuvos. Bet prie šito turiu pridėti, juog norins Romanas ir labai kytras, vienok kaip kada išsitaria ir tokį žodį, kurį paskui ir su šunimis vytūsi gaudyti. Ot, teip jis išsitarė prieš porą metų, juog pas jį esąs iš Lietuvos ar tai pat kunigaikštis, ar tai sūnus kunigaikščio, kuris jam daug naudos atnešas. Bet kur tas vyras katroje pilyje ar kalinyje niekas nežino. Ir aš jokiū būdu negalėju dasizinti norins visas pajiegas ant to stačiau.

— Argi istikrųjų teip yra? — paklausė Dimitras su užvirusiomis akimis. — Susimildamas nevilioki mane, jeigu tai ne tiesa! — meldė jisai Danylą.

— Istikro sakau tau, juog yra. Bet kur, nežinau aš ir dasizinti jau negalėsiu, nes apie mano užmanymą turėjo dagirsti Romanas. Jis sykį ir antrą su išjuokimu manęs klausinėjo, ar labai mano norima pamatyti lietuvišką kunigaikštį.

— O tu jam ką ant to?

— O ką! Aš jam stačiai atkirtau, juog labai norėčiau pamatyti vyrą paeinantį iš vienos genties su manim ir pažiūrėti, kokie būna kunigaikščiai Lietuvoje.

— Neužpyko?

— O kas jį gali supaisyti! Supyko ar nesupyko, nežinau, bet nusišpygoji ir pasakė: kiti gal mato ir manats, bet jau tau vargiai bo pasiseks jį pamatyti priešai savim stovintį. Na, aš ir n'iškenčiau ir žėbtelejau užpykęs truputį: Jeigu, sakau, nenorite kad aš jį pamatyčiau stovintį, tai duokite pamatyti nors gulintį. Ne, girdi, tu jį pažinęs niekus padarysi, išbėgsi į Lietuvą su juoju; o tokių, girdi, ir man neišdaboti su visu savo pulku.

Ant Dimitro veido prie paskutinių žodžių Danylos atsirado vėl rausvumas, nuliūdimas išnyko ir užvirė akys.

(Toliaus bus.)



## NAUJIENOS.

### Išz višur.

KARE TARPE MASKOLIJS ir JAPONIJS.

Maskoliai vis po senovei daugiausiai net be pasipriešinimo pasitraukia artinantis japonams. Portas Dalny jau japonų rankose. Maskoliai pasitraukdami suardė dokus, kurie jiems kaštavo į kelioliką milijonų dolerių, su siekiu, kad priešas negalėtų jais pasinaudoti. Japonai jau dabar turi apėmę visą Liao Tung pussalį, išskiriant Port Arthur'ą ir apygardes, kolei forto kanuolės siekia.

Sunaikinimas porto Dalny ir prasi-  
traukimas iš kitų sudrutintų pamarinių pozicijų, maskoliai garsina, buvo prispirtinai reikalinga, nes pussalio komunikacija nukirsta, pastiprinimą negalima atsiųsti, o likusias ten silpnos pajėgos išdalytos į kelias dalis butų galėjusios lengvai patekti į priešų rankas. Dabar-gi susivieniję Port Arthur'e ir turėdami lyg valiai maisto ir amunicijos, galės nors mažiausiai išlaikyti antpuolius priešų per kokius 7 mėnesius, o tuom tarpu maskoliai suspės Mandžurijoje susidurtinti ant tiek, kad pergalės japonus ir išliuosuos portą. Paėmimas Port Arthur'o šturmu beveik nėra galima, nes vietos, per kuriąs šturmuojantiems reikty citi, visos pamuotos, kuriąs uždegus, išnešty viską į padanges. Jeigu japonams ir pasisektų paimti miestą, tai tas jiems kaštuoty baisybę kareivių.

Teip mislyja maskoliai, bet ar teip yra, tai kitas klausymas. Japonai traukia pirmyn su visu smarkumu ir butinai nori priversti maskolius stoti į atvirą kovą. Maskoliai traukiasi atgal ir nenori mieruotis pajėgom. Iš visoko matyti, kad maskoliai neturi užgančdinantį skaitlių kareivių. Nors jie ir garsino, kad lyg šiam laikui galės pastatyti ant kovos lauko į 400 tukstančius kareivių,

bet teip nėra. Apsiriko jie savo apsirovimuose. Ne teip lengva tik vienomis rėlėmis per 6000 verstų gabenti kareivius, proviantus ir amuniciją. Maskoliai jau galiutinai pasitraukė iš New Changs ir kam tapo pavestas miestas, tikrai nežinia, bet visi tikia, kad nėra jokio pavojaus svetimtaučiams. Reikia žinoti, kad gauja kynišų plėšikų laukė prasi-  
traukimo maskolių, kad užpulti miestą ir apipėšti. Japonai artinasi link maskolių, pasidalinę į tris dalis. Gana didis skaitlius japonų pasirodė šiaurvakariniam krašte su siekiu užkirsti kelią prasi-  
traukiantiems maskoliams. Kuroki su savo pajėgom artinasi prie Liao Yang ir Mukdeno. Jeigu japonų plianas nusisektų, tai maskoliai butų priversti stoti į kovą prieš daug skaitlingesnį priešą. Bet daugumas apie tai abejoja, nes pajėgos išsiūtos užstoti kelią prasi-  
traukiantiems maskoliams, per silpnos ir negalės jų su-  
laikyti. Jeigu teip, tai nėra abejonės, kad maskoliai bėgs net lyg Harbini ir ten lauks sudrutinimų, o tuom tarpu užpuls lietus ir perškadys tolesniam japonų traukimui.

200 kazokų, kurie buvo dasigavę į Koreą, tapo apstoti netoli Anju ir japonai nori juos badu primaryti. Maisto jie menkai turi ir neužilgo priversti bus pasiduoti.

Bežvejojant paskandintas minas Port Dalnyje, vienas japonų torpėdinis laivas užgavo miną, kuri eksplodavo ir laivą kone per pusę perplėšė. Kitas kruiseris Miyako, teipogi įieskodama paskandyty miną Kerr Bay, likosi sudaužytas užgautos minos.

Maskoliai teipogi praneša, kad 10 šio mėnesio jaunam laivynės oficeriui pasisekė prislinkti su naftiniu laivuku prie didelio apkalstyto japonų kruiserio ir paleisti torpėdą, kuri didę paškadino laivą, bet nepaskadino.



Jenerolas Kuropatkinas.

Japonai traukia prieš maskolius trimis keliais: pats vadas, jenerolas Kuroki, vyriausia armija eina ant Liao-Yang o kitos dvi mažesnės armijos slenka viena ant Mukden, o kita ant Xai-cheng.

Maskolių jeneraliskasis štafas tvirtina, kad jen. Kuropatkinas nesimnš ties Liao-Yang'u, bet kad mesis atgal linkon Mukdne'o, o paskui vėl linkon Harbi-  
n'o.

Iš Tokio-gi vėl pareina žinia, kad dvi japonų divizijos jau yra netoli Mukden ir žada užkirsti kelią Kuropatkiniui, kad negalėtų jis pabėgti.

Panedėlyje maskolinai susirėmė su japonais ties Kaichon ir tapo iš tos vietos išstumti.

Gegužio 10 d. Peterburge per parodą gvardijos buvo pasikėsinimas ant caro Mikalojaus II gyvasties.

Policija patėmijo, kad viena mergina, dukė garsaus psichiatro ir profesoriaus Merezevskio, atėjus pavilijoną, ties kuriu ant arklio sėdėjo caras, yra nublankus ir labai nerami. Toji mergina tuojaus tapo suareštuota ir atrasta pas ją bomba, su kuria, anot jos pačios pripažinimo, norėjo Merezevskiutė nužudyti carą. Sako, kad jau ją pakorė. Merginos tėvas labai nusiminęs.

#### TURKIJA.

Korrespondentas iš Baku, ant Kaukazo, praneša, kad Armenijoje buvo didelė muša tarp armėnų ir turkų kariauna ties Cheexan, pavietė Mush.

Toje mušoje krito 136 turkai, o armėnų — vadas ir daug kitų.



Maskoliški kazokai veža armotas, kurių 24 atėmė jiems japonai ties Upe Jalu.



# Isz Amerikos.

## Anglekasykliu statistika.

Harrisburg, Pa. James E. Roderick, anglekasykliu departamento vyresnysis, išduoda sekancią statistiką apie pernykštį 1903 metą: Pensilvanijos kietųjų anglių kasyklose likosi iškasta anglių 67 milijonai tonų. Šita anglis turi vertės 135 mil. dol. ties vieta savo iškasimo, o 300 mil. dol. pardavimo vietoje. Visose Valstijos kasyklose, kurios Suvienytas Valstijas kietomis anglimis aprūpina, buvo 518 smertelios sužeidimai, o 1325 nesmer-tėli. 151.827 vyrai dirbo kasyklose po žeme arba lauke aplink jas, kurie aplamai dirbo po 211 dienų per metus. Iš viso jie suvartojo 11.701.176 bačkūčių parako ir 5.317.422 svaru dinamito. Skaitlius arklų ir mūly, mainose vartojamų, buvo 16.873.

## Kasykla užejo vandeniu.

Mt. Carmel, Pa. Locust Gap kasykla, kvorioje ugni išsilaužus penkiems darbininkams kelias užkirstas tapo, likosi dabar vandeniui užsemta, nes ugnį kitaip užgesinti negalėjo. Kasyklos vyriausybė pirma gruntingai apsvarstė, ar galima būtų, kad anie penki vyrai dar gyvai išliktų, o persitikrinę, kad tai negalimas daiktas, davė paliepiamą, vandenį užleisti.

## Farmeriams trūksta darbininku.

Aprokuojama, kad septyniolika vakarinišė valstijose šią vasarą pritrūks 45 tūkstančių darbininkų suvalymui kviečių da-gos. Daga didina labiau, nekaip darbininkų galima gauti jos suvalymui, o tai vis neatbajant to, kad kas metas atkeliauja į Ameriką arti milijonas imigran-tų. Pernai vasarą buvo augštesnių mokslainių vaikus primąję, žadėdami jiems \$2.50 ant dienos ir visą „burdą“. Bet taip daug jų krito į šalį, neištrivodami saulės karštį, kad nė negara liko, idant visos bagotųjų fermerių dukters apsvesti galėjusios būtų. Dagos darbininkai gali gerą darbą rasti, nuo gegužės mėnesio iki pabaigai spalio mėnesio, keliaudami per Texas valstiją iki Kanados. Algos yra augštos ir vađgyti apšcinai. Dabar, kada karė siaučia, o Europa ir be to Amerikos javų reikalauja, eina farmeriams biznis gerai.

## 100 dol. už kiekviena užmušta mainieri.

Wilkes Barrii mainieri prezidentas užmano, kad būtų zokanas įvedamas, ku-ris kompanijas priverstų už kiekvieną ka-syklose užmuštą žmogų po 100 dolerių iš-mokėti jo paliktiems. Tai nevien būtų greitai pagalba bėdnei šeimynai, bet tai ir kompanijas priverstų geriau prižiū-rėti kasyklas. Pernai metą, sako jis, tapo 518 kasyklose užmušti, už juos tad reiktų kompanijoms išmokėti 51.800 dol. Už anglekasių gyvastis tokius pinigų už-mokėti turint, kompanijos jau už tai rū-pintų, kad sužeidimai kasyklose suma-žėtų.

## Ulyciu dulkes — nuodai.

Vyresnysis New Yorko ulčių čystini-mo departamento apgarsina, kad pilnai trečdalis vyrų, dirbančių prie ulčių nu-čystinimo, turi išsiskėnėjusią sauligę, ir kad joks vyras negyvena ilgiau kaip pen-kis ar šešis metus, bedirbdamas aną dar-bą. Tokis faktas aiškiai parodo, kokius nuodus ulčių dulksė savyje neša ir kokia priegada šitos dulksės žmonių sveikatai. Susiorganizavo dabar pulkas įtekmingų vyrų, atsiekimui to, kad šlavimas ulčių nusiduotų tikta nakties laike ir gausiai vartojant vandens.

## Milionierius užmuštas.

Philadelphia, Pa. Pirm kokio laiko prapuolė jaunas milionierius E. L. Wentz iš šito miesto, savininkas daugelio kasyk-lų ir didžiū girės plotų. Buvo 25 tūkst. dolerių siuloma už suradiną jo gyvo, o 5 tūkst. dolerių už jo lavoną, bet veltų įieško-jo po visą apielinkę. Neseniai dabar ra-do jo lavoną peršautą guljūtį girioje ties Big Stone Gap, Va. Wentz'as buvo daug neprietelius pasidaręs, be malonės nū-griaudamas triebius apsigyvenusių jo laukuose žmonių, nors tie išrodė, kad jau jų tėvai tę gyvenę buvo, teip-tap perseki-domas mainierius, kokiu nors būdu prieš jo savaciūs prasiengusius. Todėl mislyjama, kad jo nužudymas buvo atsi-keršijimo darbas.

## Panamos kanala pradės dirbti.

Siose dienose Suvienytų Valstijų ran-das užmokėjo Prancūzijai tuos 40 milio-nų dolerių už Panamos kanalą. Perdavimas pinigų nusidavė per milionieriaus J. P. Morgano bankas.

Tuom žygiu ir pradeda darbuotis apie pradėjimą kanalo budavojimo. Yra aprokuota, kad du metu išeis vien tik su iš-mieriaivimais, aprokavimais kaštų ir da-rymiais galutinį planų. Aplamai buda-vojimas to kanalo kaštus 200 milijonų dolerių ir ims apie 10 metų iki pilnam pagatavyjimui. Apart inžinierių, masi-nistų ir kitų mokytų darbininkų apie 50 tūkst. vyrų reikalaušis prie anų darbu.

## Aliejus išnaikinimui uodu.

Idant kiek numazinti uodų įvisimą vasaros laike, paduoda mokslinčiai užma-nymus, visus atvirus stovinius vandenis: prudas, ežeračius ir tt., plona karta aliejus aplėti. Dabar, sako, yra tam tikras lai-kas, nes uodų perai, vandenyje išaugantis šitame laike pradeda gyvuoti o jie visi iš-gaisti turi, jei dėl šviežiaus oro į visų iškilę mažumą aliejus paragautų. Baltimorės mokslainių vyriausybė gavo užmanymą, šant 80 tūkst. vaikų kerosino puodomis apginkluoti ir išleisti į apielinkę aplakst-yti visus stovinius vandenis.

## Daktara sumusė.

St. Louis. Ant parodos vietos bedir-bant, sunkus stukis geležies nuo didžio rato užkrito vienam darbininkui ant gal-vos, jį ant vietos užmušdamas. Su am-bulancu atvažiavęs daktaras persitikrino,

kad darbininkas negyvas ir gynės jį į savo ambulancą drauge vežtis, sakydamas kad lavoną vežimas atsauktas būtų. Tai už-pykino 100 aplink stovinių darbininkų ir jie ant daktaro užšpoulę teip smarkiai jį sumušė, kad galiausiai patį daktarą su ambulancu į hospitalą nuvežti turėjo.

## Gyvenimas eina brangiu.

Yra išduotas pranešimas apie prekes gyvenimui reikalingų daiktų per paskutini-us tryliką metų. Šitos skaitlinės iš-rodo, kad paskutiniame mete prekės ap-lamai augštesnės buvo kaip kada nors nuo metų 1896. Iš 53 privedamų valgio daiktų 35 yra pasibranginę su 1 iki 72 proc. Teip-tap pabrangę yra ir aprėdalai ir visi neisdirbiti tavorai. Labiausiai kilo anglis ir aliejus. Anglys pabrango su 27 proc. Už kerosiną mokėjo 8 centus už gal-oną kovo mėnesyje 1893, o lapkričio ir gruodžio mėnesyje 1903 mokėjo 15 centų. Tai kilimas su kone 100 proc.

## Mirė nuo cigaretu rūkymo.

Milville, N. J. Theodore Campbell, vaikas 14 metų, pasimirė nuo perdidžio rūkymo cigaretu. Jis neperseniai dar įpratęs rukti, teip pamylėjo cigaretas, kad vien dieną ne menkias kaip 70 ciga-retų sūrukė; jis mirė nuo apnuodyjimo per tabaką.

## Zenysis, arba moked 20 dol.

Dvynų padavadyjiną išleido mayo-ras miestelio Gowrie, Iowos šteite. Jam mat nesmagu buvo matyti, kad skaitlius neredusių jo mieste, teip vyrų kaip ir merginų, labai didintis pradėjo. Idant tam pagelbėti, išleido jis padavadyjiną, pagal kurį kiekviena senesnė mergina arba našlė, kuri laike šių metų nė vieno vyr-o neužprašys su ja ženytis, bus korota 1-20 dol. Ta pati kora trops kiekvieną vyrą, kuris, merginos užprašytas, atsisakys. Mayoras prie to pasiremia ant seno amerikiečių budo, pagal kurį šaltme-tyje, kaip šįmet, merginų tiesa yra vaikus kalbint.

## Nauja Skalbinyczia.

Nuo 27 dienos Geguzio pradėdu skalbti už sekancias prekes: Marškinius už 6c., kaunierius už 2c., kapsų porą už 4c.

Aš koduotų sykį gvarantuotų savo dar-bą. Duokit man pabandyti ir aš žinau, kad po pirmo skalbimo jūs visada paliksit savo darbą pas mane. Neuzmirškite vardo ir numerio

## JOE YOUNG Laundry,

35 W. Centre St., Shenandoah, Pa.

Didė pianu kupczyste. Viens isz didziusiaiu ir pasekmingiauiu pianu fabriku yra firma Winterroth & Co., New Yorke, kuri te jau per 16 metu kupczyste varo ir tame laike be perstojimo tobulinosi. Neseniai szaliejė tavoru namu atidaris Jersey Cityje, 89 Newark Avenue. New Yorke randas ju kupczyste po Nr. 105 East 14th St. ir Nr. 98 Fifth Avenue.



THE LITHUANIAN WEEKLY  
**„ZVAIGZDE“ — THE STAR**

official organ of

Lithuanian R. C. Alliance of America

published every Friday at 15 W. Oak St., Shenandoah, Pa., and 223 Roebling St., Brooklyn, N. Y. by Lithuanian Catholic Publishing Company

Rev. A. M. Mikulas, Pres. and Sec'y, who is also Editor.  
 Rev. P. ABROMAITIS, Treas.

All communications must be addressed:

Lithuanian Catholic Publishing Company  
 Shenandoah, Pa.

SUBSCRIPTION \$2.00 A YEAR.

to members of „R. C. A. of A.“ \$1.20

Rates of Advertising:

One inch once.....\$0.50

One inch one month.....\$1.00

One inch per year.....\$10.00

Sanvaitinis Laikrasztis

**„ZVAIGZDE“**

išeiti na PETNYCZIA. — Kasztuoja ant metų \$2.00, į Lietuvą ir Susivienijimo L. R. K. A. sąnariams \$1.20.

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:  
 Lithuan. Catholic Pub. Co., Shenandoah, Pa.

Telephonas, Nr. 164.

Sanarių Skaitlius

Susivienijimo L. R. K. Amerikoj

1 Edwardsville, Pa.	58	7
2 Forest City, Pa.	60	1
3 Elizabethport, N. J.	82	12
4 Shenandoah, Pa. draug. V. M. Valančiaus	38	
5 Shenandoah, Pa., draug. Moterų šv. Rož.	106	
6 Plymouth, Pa.	1	21
7 Pittston, Pa.	216	8
8 Cleveland, O.	24	1
9 Clevelan, O., moterų kuopa	17	
10 Philadelphia, Pa.	61	
11 Waterbury, Conn.	44	4
12 Shamokin, Pa.	22	3
13 Baltimore, Md.	46	2
14 Pittsburg, Pa.	8	
15 Chicago, Ill.	49	2
16 Hazleton, Pa.	6	
17 Wilkes Barre, Pa.	186	13
18 Muncie, Ind.		2
19 Northampton, Mass.	18	
20 Philadelphia, Pa., Gedimino klubo	39	2
21 So. Boston, Mass., draug. šv. P. ir P.	33	3
22 So. Fork, Pa.		
23 Hastings, Pa.	4	
24 Minersville, Pa., draug. vysk. M. V. knygyno	66	1
25 Shaft, Pa.	31	1

26 Lewiston, Me.	19		Prie 3 kuopos, Elizabethport, N. J.:
27 Brockton, Mass	1	1	Petras Paulaukas
28 Luzerne, Pa.	92	1	Antanas Juozaitis
29 Cumbola, Pa.	13	2	Stanislovas Papialis
30. Scranton, Pa.	64	3	Petras Jurgelėvicia
31. Mahanoy City, Pa.	130	1	Ciprijonas Budreckas
32. Ansonia, Conn.	5		Petras Cesnulevičia.
33. So. Boston, Mass., kuopa	6		Prie 53 kuop., draug. šv. Antano, Shamokin, Pa.:
34. Cincinnati, O.	3		Kazimieras Rauba
35. McKees Rocks, Pa.	4		Jurgis Pultinevičius.
36. Newark, N. J.	43		Prie 47 kuopos, Mt. Carmel, Pa.:
37. Brighton, Mass.			Antanas Sukis.
38. Homestead, Pa.	17	1	Prie 40 kuopos, Shenandoah, Pa.:
39. Mahanoy Plane, Pa.	16		Marė Machnickienė
40. Shenandoah, Pa., kuopa	56	2	Jonas Kavaliaukas
41. Worcester, Mass.	15		Jonas Kačinskas
42. Brookly, N. Y.	1	8	Teresa Betkerienė
43. Porth Chester, N. Y.	24		Antanas Pajaujis
44. Haverhill, Mass.	6		Mikas Pajaujis
45. Paquonock, Conn.	1		Jokubas Baraukas.
46. Sugar Notch, Pa.	22	1	Prie 4 kuop., draug. Vysk. M. Valančiaus, Shenandoah, Pa.:
47. Mt. Carmel, Pa.	25		Jonas Kaleinikis
48. Cambridge Port, Mass.	2		Tamas Kuckielis
49. Reading, Pa.	9	1	Augustas Bankius
50. Cleveland, O., draug. V. A. Baranaucko	9		Viktorija Sakočienė
51. New Philadelphia, Pa.	15	1	Martynas Kierlerta.
52. Lawrence, Mass.			Prie 5 kuop., draug. šv. Rožančiaus, Shenandoah, Pa.:
53. Shamokin, Pa., draug. šv. Antano	30	3	Morta Kasparavičienė
54. Grand Rapids, Mich.	2		Jieva Akulauckienė
55. Bernice, Pa.	29	1	Marė Galinienė.
56. Brooklyn, N. Y., draug. Karalienės Aniuolų	21		Prie 17 kuopos, Wilkes Barre, Pa.:
57. Exeter Borough, Pa.	16	2	Julija Daukšutė
58. Curtis Bay, Md.	13	1	Agota Andziulaičiūtė
59. Gallitzin, Pa.	10		Vincas Kisiliauckas
60. Kaska Villiam, Pa	7		Domicele Kisiliauckienė
61. Duryea, Pa.	24	1	Mateušas Adomaitis
62. Sheboygan, Wis.	8	1	Antanas Makusevičia
63. Youngstown, Ohio	3		Antanas Biulianus
64. So. Bethlehem, Pa.	7		Petras Novika
			Paulina Novikienė
			Jonas Dedelaitis
			Marė Dedelaitienė
			Pranas J. Lučyckis
			Krizostomas Remeikis
			Marcele Remeikienė
			Marė Urbonienė
			Pranė Dvylienė
			Andrius Kyguolis
			Jonas Budauckas
			Jonas Juskevičia
			Marijona Janukevičienė.
			Prie 64 kuopos, So. Bethlehem, Pa. (nauja):
			Jurgis Stankius
			Jurgis Totoraitis
			Jieva Totoraitienė
			Petras Domkus
			Pranas Martišius
			Antanas Kascanas
			Jonas Misevičia.
			Prie 29 kuopos, Cumbola, Pa.:
			Antanas Kubilius.
			Centr. Sekr. J. Kasulaitis.



**PROTOKOLAS XIX SUSIV. LIET. R.  
KATALIKU SEIMO.**

**Suraszas Delegatu.**

I Sesija.

Mahanoy City kuopa.

1. Antanas Danisevyčia
2. Viktoras Lapinskas
3. Antanas Benevyčia
4. Juozas Lukšis
5. Juozas Jurgelevyčia
6. Jurgis Vainaravyčia
7. Karolius Mandzerskas
8. Juozas Neverauckas
9. Vincas Mockaitis
10. Kun. Simanas Pautienius
11. Kazys Kaunas
12. Andrius Matusyvyčia
13. Juozas Zabliackas.

Waterbury, Conn. kuopa.

- Juozas Kudyрка  
Ona Kudyркиenė  
Magdė Rinkeviciūtė.  
J. Stadalnykas

Shenandoah, Moterių Rožančiaus Draugystė.

1. Antanas Andrulionis
2. Andrius Dereškevičius
3. Jonas Grigutis
4. Marcelė Zdančienė
5. Julia Skirmunciūtė

6. Ona Mikšienė
  7. Alzė Morkunienė
  8. Ona Morkunienė
  9. Alzė Kapocienė
  10. Marė Draugelienė
  11. Jieva Jurkevicienė
- Shenandoah, Vysk. Valančiaus Draug.

- Antanas Navickas  
Augustas Bankius  
Tamas Krizinauckas  
Povylas Kupstas.

Stomerville, Pa.

- Ona Krizinauckienė  
Vincas Orinas.

Edwardsville, Pa.

- Adomas Juknevičia  
M. Straigis  
Jurgis Jonavičia  
Karolius Motiejunas.

Luzerne, Pa.

- Motiejus Motiejunas  
M. Vaičiulis.

Wilkes Barre, Pa., kuopa.

- Juoz. Zolynas S. Daugirda  
Jurg. Rekus Jon. Lopeta  
Pr. Faltiniatis Jonas Liaukys  
Juozas Lušaitis.

So. Boston, draug. šv. Petro ir Povilo.

- Kazys Radzevičia.

Philadelphios kuopa.

- Pr. Kaulakis Pr. Vaičys.

Forest City, Pa.

- Jokubas Krečikas Juozas Milašauckas

Kun. J. Kuras.  
Brooklyn, N.Y., Karalienės Aniuolų Draugystė.

- Kun. V. Varnagiris  
Kun. Milukas garbės sąnarys.

Newark, N. J. kuopa.

- Kun. V. Staknevičia S. Pranys.

Shenandoah, Pa., kuopa.

- M. Pavasaris J. Mekišys  
J. Lauraitis Jon. Zemaitis  
J. Buškevičia J. Ulikas

Cumbola ir New Philadelphia, Pa.

- P. Blaudžiunas.

Scranton, Pa.

- J. Aponas S. Milušauckas.

Elizabethport, N. J.

- Kun. B. Zindzius Anicetas Baublys  
J. Grinčius A. Petruskevičia.

Pittston, Pa., kuopa.

- Kun. M. Sedvydis J. Kasulaitis  
V. Trakimas E. Savickiūtė  
M. Kašubitė J. Miliuackas  
P. Gudaitis Kun. V. Matulaitis

Shaft, Pa.

- A. Visockis S. Cepukaitis

Shamokin, Pa., šv. Antano draug.

- J. Zabliackas.

Minersville, Pa., vysk. Valančiaus draug.

- A. Kalčinskas K. Vasiliauckas  
V. Marazas M. Grabauckas.

**Seimo Vyriausybė.**

Kun. V. Staknevičius, prezidentas.

Kun. A. Milukas } sekretoriai.  
J. Lopata }

A. Navickas iš Shenandoah, maršalka.

S. Pranys, Kar. Motiejunas, peržiūrėtojai knygų.

- J. Kudyрка, J. Jurgelevičia,  
Kun. Matulaitis P. Blaudžiunas

Kun. V. Kudyрка.

Spaudos komisija.

**II Sesija.**

Prieš seimą 9ta valandą visi delegatai susirinko į šv. Jurgio bažnyčią, kur buvo laikomos iškilmingos mišios.

Celebravojo prezidentas kun. Kudyрка, už dijakoną buvo kun. B. Zindzius ir kun. Ignacas Abromaitis subdijakonu, ceremonijorium kun. A. Milukas.

Po mišių kun. V. Varnagiris pasakė gražų pamokslą iš teksto: „kur nors sueis du iš jūsų mano vardu aš ten busiu.“

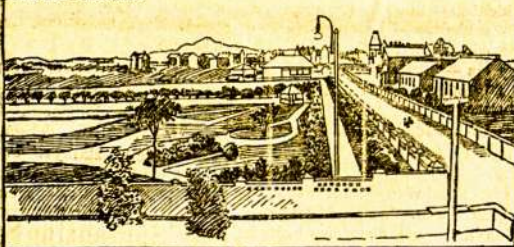
Po dievnaldystei kun. Kudyрка, Susiv. pirmsėdis ant Dougherty salės atidarė XIX seimą ir karštoje prakalboje išdėjo Susiv. reikalų stovį, pažymėdamas juog niekad mūsų Susiv. teip gerai nestovėjo, kaip dabar.

Potam kasierius K. Radzevičia išdavė savo atskaitą, iš kurios pasirodė, juog po atsiskyrimui „tautičių“ mūsų Susiv. labai gerai pinigškai stovi.

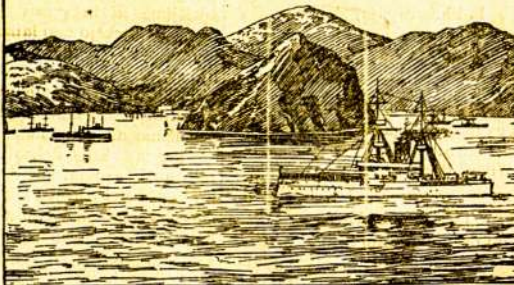
Potam sekretorius p. J. Kasulaitis perskaitė pereinų metų XVIII seimo protokolą.

Potam protokolą Centrališko Komiteto

**Official Section**



**View of the Harbor from the Sea.**



Miestas Dalny, kurio pastatymas kaštavo 50 milijonų rublių Maskolijai, o kuri maskoliams suardė su dinamitu, kad japonams tik grivuesiai teliktų.



susirinkimo, laikyto Gruodžio mėn. 15 d. Knygius kun. M. Sedvydis išdavė atskaitą, iš kurios pasirodė, juog įėjo \$17.63, kaštų buvo 8.33, liko už knygas \$9.30.

### II. Sesija.

Sesiją atidarė kun. V. Staknevičia, išrinktas XIX seimo prezidentas, 2 ady-  
nų po pietų.

Sekretorius kun. Milukas perskaitė pirmos sesijos protokolą, teipgi seimo delegatų vardus.

Potam prezidentas perskaitė apturtus telegramus su linkėjimais.

Sekretorius skaitė kuopų įnešimus, kurių vienus delegatai paskyrė apsvaryti per kitą sesiją, kitus atidėjo ant toliaus. Pusiau ketvirtą pirmsėdis paleido ant 15 minutų pasilsėti.

Potam nutarta p. A. Tepliusiu grąžinti 16 dol. kaštų, padarytų laike jo prezidentavimo (kad važinėjo dėl provos).

Jėvos Urbsaitienės, prisirašusios neseniai prie Susiv. ir iškeliausias į Lietuvą, kur ir mirė, posmerstinės išmokėjimą pavesti Centrališkam Komitetui, kuris pirm to išters jos išvaziavimo laiką ir mirties.

Centr. Sekretorius turi užsistatyti kaucijos 200 dol., juog atliks teisingai savo priedermes. Kaštus rekordavimo kaucijos užmokės Susiv. L. R. K.

Centr. Sekretorius turi apgarsinti suspėduotus arba išbrauktus sąnarius kas 3 mėnesiai organe.

Rytoj aštuntą valandą ryte visi eis į šv. Jurgio bažnyčią ant iškilmingų mišių už žudomas mūsų brolius karėje japonų su maskoliais.

### III. Sesija.

Seredoje, 9 val. ryte pradėta.

Perskaityta prisiųstus telegramus. Potam skaityta Sugar Notch kuopos laišką su velyjimais.

Visus įnešimus apie posmerstinės pakėlimą atidėta ant toliaus. Sekantis Centr. Komitetas, karmo komisija, tą ištyrusi įneš ant sekancio seimo, pirm to susinėšusi su visoms kuopoms.

Teipgi turės būti patalpinta organe visų kuopų nuomonės tame reikale, su pažymėjimu kiek kozoje kuopoje yra balsų už padidinimą, o kiek už tą pačią posmerstinę.

Centrališkam Komitetui pavesti pilną valią vedime provos su S. L. A.

Kun. Kudyrai, prezidentui, visi delegatai padėkavoja už jo gerą rūpestį ir vargą provos vedime.

Vėl 1000 dol. nuo kasietiaus pažmus padėti į gerą banką ant procento — į geležinį kapitalą ant vardu: Centr. prezidento, kasieriaus ir sekretoriaus.

Insirašymo mokesčių mokėti pagal amžių: Nuo 12 metų iki 20 — 50c.  
Nuo 20 iki 30 metų — 1 dol.  
Nuo 30 iki 40 metų — 2 dol.

Nuo 40 iki 50 metų — 3 dol.

Sitas įstatymas įeina į gyvenimą nuo 1 d. Liepos mėnesio.

Kuopų viršininkai gali ir be susirinkimo įrašyti naujus sąnarius, kuriuos per susirinkimą kuopa gali priimti arba atmesti.

Petronelėi Jockaitėi, Waterbury'o kuopos sąnarei, paliegiausi, negalinčiai dirbti, išmokėti pusę posmerstinės po ištyrimui, padarytam Centrališko Komiteto.

### IV Sesija.

Jonui Luckui, Vysk. Valančiaus kuopos sąnariui, užmokėti posmerstinę. Križinauko, kuopos sekretoriaus klaidą, dovanuoja jam seimas.

Komisija spaudos ištyrus viską rado nekurių klaidas redakcijos ir centr. sekretoriaus, bet daugiausiai pačių kuopų. Organas tas pats, „Zvaigždė“. Mokėti kas 3 mėnesiai už tiek, kiek siūsta, 75c. ant metų nuo egeplzoriaus siunčiamu.

Susiv. L. R. K. nupirks prenumeratorių knygas, kuriose bus tik Susiv. sąnarių adresai. Tos knygos bus savasčia Susivienijimo L. R. K., ne redakcijos.

Redakcija duos priedo kalendorių už dyką visiem skaitytojams.

Nepilnas sąnaris negali būti delegatu seimo.

Kuopos gali siūsti nuo 20 sąnarių delegatų; kuopa ką turi per 10, siunčia teipgi 1 delegatą.

### NAUJA VYRIAUSYBE:

Prezidentas — kun. V. Kudyra.  
Vice prezidentas — J. Lauraitis.  
Sekretorius — S. Pranyš.  
Kasierius — K. Radzevičius.  
Kasos globėjai — M. Pavasaris, V. Lapinskas.

Augščiausias sudas — A. Danisevičius, J. Lukšis, M. Motiejunas, J. Mekiašis, J. Lopata.

Dvasiškas vadovas — kun. Varnagiris.  
Knygius — kun. V. Matulaitis.  
Seimas ateinantį metų bus Philadelphijoje, Pa.

## PRISUSTOS TELEGRAMOS.

Iš Philadelphija, Pa.:

Tegul lietuviškas Rymo Katalikų Susivienijimas auga ir gyvuoja ilgus metus! J. Kaulakis.

Iš Wilkes Barre, Pa.:

Lai gyvuoja delegatai XIX Seimo Susiv. L. R. K. A.  
17 Wilkes Barre ir 7 Pittston'o kuopa.  
V. Lušaitis.

Iš Scranton, Pa.:

Velyju devynioliktam Seimui S. L. R. K. A. kuogeriausias kloties. Lai gyvuoja meilė, vienybė ir sutikimas. Tegul eina šalin iš mūsų Susivienijimo vaidai, pavydai ir pasalingi kandžiojimai.

Kun. Kaupas.

Iš Waterbury, Conn.:

Vardan visos kuopos linkiu geros kloties XIX Seimui L. R. K.

Kun. P. Saurasaitis.  
Jonas Rikteraitis.

Iš Philadelphia, Pa.:

Tegul gyvuoja Rymo Katalikų Susivienijimas teip ilgai, kol šita sala Amerikos bus šitoj padangėj ir tegul gyvuoja delegatai susirinkusieji. To linkia iš tikros širdies  
J. Sungaila.

Iš Homestead, Pa.:

38 kuopa sirdingai sveikina XIX Seimą ir linki naudingus natarimus. Lai gyvuoja S. L. R. K. A. ir Zvaigždė.  
Kun. Cėpananis.

Iš Pittston, Pa.:

Delegatai 19 Seimo R. K. A., laikykite teisybės ir prašalinkite melagystes, nes melagystė stovi atvirai prieš Dievą, o užkavota prieš svieta. Garbius sąnarius nekrikštykite valnamaniais ir nesigirkite kito darbas. Išmintis ir tiesa tegul tarp jų nesibainyksta niekad, bet plėtojtas iki augščiausio laipsnio visados.  
K. Klimienės.

Iš Baltimore, Md.:

Sveikinu godotinus delegatus ir linkiu kuogeriausias kloties natarimose dėl labo Susivienijimo L. R. K.  
Kun. Lietuvnikas.

Iš Chicago, Ill.:

Velyju puikiausio pasisekimo. Tegul gyvuoja devynioliktas seimas.  
J. M. Tananevičia, „Kataliko“ i leistojas.

Szita telegrama aptureta po Seimi.

Iš Pittston, Pa.:

Velyju geriausios kloties užbaigime Seimo. Meldžiu delegatų nepamiršti „Zvaigždė“ užlaikyti organu, kad ir daugiau reiktų damokėti.

Juozas Samuolis.

## Sugrązino Spauda.

Po ilgų kankinimų, po baisių persekiojimų, o persekiojimų kuo neteisingiausių, maskolių valdžia pažino savo klaidą apsiėjime su lietuviais. Daug vandens Nemunė nutekėjo nuo laiko, kad korikas Muravjovas Vilniuje besiusdamas išmislijo su kelių judošių lietuvių pagelba nesvietišką jungą ant lietuvių — uždraudė spaudinti mūsų kalboje net knygas, net nekaltčiausias, net maldaknyges.

Per tąs kelis dešimtis metų šimtai tukstančių sunkiai uždirbtų lietuvių rublių turėjo eiti į Prūsų šalį, kur spaudinamas knygeles reikėjo vilkti naktimis, paslaptai, kaip baisiausių kontrabandą į Lietuvą. Kelios eilės maskoliškų karėvių dieną ir naktį gulėjo parubežiais, idant apsunkti ty knygų pergabėnimą.

Nevenas knygų nešikas bevilkdamas savo broliams maldaknyges, savo gyvas



ty palydėjo nuo caro kareivių kulky. Kasuskaitys ištremtuosius į Siberiją ir tolimą Maskoliją nekaltus lietuvių jaunikičius ir vyrus, kurių kaltė vien buvo, kad jie meldėsi iš lietuviškos maldaknygės arba skaitė nekaltiausia lietuvišką knygėlę? Kiek asarų išliejo lietuviai ir lietuvaivės, uždaryti kalėjimose už tai, ką jie norėjo lietuviškai skaityti?

Pernai metų Maskolijos senatas nusprendė, kad tas Muravjovo uždraudimas spaudos lietuviams neyra legališku. Toks bet augščiausios įstatymiškos instancijos nusprendimas nesulaikė maskolikių urėdinkų šunelių neteisėgiausiai varginti ir persekioti geriausius, nekaltiausius Lietuvos žmonis.

Dabar bet gal ir tie caro šunys, tie maskolikiškos draugijos išmėtos, tie maskolikiškos administracijos Lietuvoje sąnariai turės uždaryti savo nasrus, liausis kandžioje žmonis už nekaltus lietuviškas knygas.

Gavome žinią, kad 25 (12) Balandžio maskoliji ministerijoje buvo perkartinėjamas lietuviškos spaudos klausimas ir kad visi ministrai vienu balsu nutarę daleisti lietuviams, kaip ir kitoms tautoms Maskolijoje (žydams, totoriams) spaudinti knygas jų pačių raidėmis (lietuviškomis). Caras pasirašė ant to nusprendimo 2 d. Gegužio.

Taigi su mėnesiu Gegužės lai gyvoja lietuviška spauda mūsų tėvynėje. Nebus ji laisva, spaus ją kvaila maskolikiška cenzura, slopį ją visokių načalnikų ir gubernatorių tamsumas (neviežestvo), ale visgi ji gyvastį turės.

Tuom tarpu ir tas gerai! Gerai, kad už skaitymą lietuviškos knygelės nereikis lietuviui apleisti savo tėvynę ir klaidžioti po siaurimus Maskolijos tyrus.

Ateis laikas, ir maskoliji despotikišką šalį apšvies laisvės saulutė. Gaus ir tos šalies žmonelės konstituciją, o tada ir lietuviai, viena iš apšviečiausiųjų Maskolijoje gyvenančių tautų, igys spaudos laisvę.

Ką Dieve duok, kuogreičiausiai!

### Susiv. Liet. R. K. kuopoms.

Norite dažinoti, kas yra kiekvienoje kuopoje sekretorium. Zinodami tą, prisijūsime kožnam surašę jo kuopos sąnarių ir adresu, kuriuos teiks perziūrėti pačios kuopos ir pataisyti negerus adresu arba dadėti neįtrauktus sąnarius. Kad potam prisijūs jie mums tuos pataisytus adresu, tai juos įtrauksime į Susiv. L. R. K. A. naujas prenumeratorių knygas ir tokiu būdu išvengsime visokių painių ir nesmagumų. Redakcija.

Smulkūs ir kieti, kaip sugrūstas stiklas, yra nuodai, per kuriuos reumatizmas atsiranda. Jie kankina, sužeidžia, padaro smertį. Pasisekimas Anker Pain Expeller'io numazinime anų skaudėjimų yra neatsiektas. 25c. ir 50c.\*

## Korespondencijos.

### Northampton, Mass.

Pas mus lietuvių mažai, nes iš visų apielinkių gal bus iki 300, o visi katalikai. Sljupbernių tik vienas, ir tas patal ne karštas, nes žada apsigyventi, o sljupberni imti pas katalikių kuniga; karšto sljupbernio juk nei su virve neįtrauksi į bažnyčią. Pas mus visi sutikime gyvena ir gražiai elgias. Yra čia: kauniškių, vilniškių ir suvalkiečių; bet visi kaip vieno tėvo vaikai. Yra dvi draugystės ir Susivienijimo kuopa.

Bažnyčios savo neturim; einam į arių bažnyčią. Kunigas lietuviškas iš Worcesterio atvažiuoja dusek — tris syk ant metų. Kelis syk bažnyčioje apsižvalges nusistebėjau, kad arių kunigui pradedant pamokslą sakyti, didesnę pusę arių išeina namon, o lietuviai pasilieka iki galui, vieni suprądamai anglišką kalbą klauso pamokslu, kiti-gi laukia pabaigos mišij. Net linksma daros ant širdies, matant tokį gražų paveikslą.

Mielas skaitytoju! dėlko pas mus teip dailiai lietuviai elgias? Dėlto, kad yra Susivienijimo L. R. K. kuopa, netik patys sąnariai skaito Zvaigždę, bet duoda pasiskaityti ir savo draugbroliams. Gal, mielas, mislyji, kad aš čia kalbu tiktai įsiludydamas Zvaigždę. Anaiptol, aš čia kalbu tikrai teisybę. Girdėjot korespondencijas iš Newbritain, Conn.; gal mislyjat, kad tenai iš kažinkur kokie paleistuvei susirinkę; anaiptol, tokie-pat žmonės kaip ir kiti, tiktai ištvirkę per skaitymą blogų laikraščių. Tiktai priziūreikite, ar daug tų rasiite skaitytojų Zvaigždės, o „Lietuva“ su „Vienybe“ beveik kožnoj stuboj randasi. O katalikiškos draugystės ar pavirstų į sljupikus, kad visos prigulėtų į S. L. R. K. A.? Ne; nes sljupai bus išbraukti iš tarpu sąnarių S. L. R. K. A.

In rašytojus.

Labai turiu ukvatą ant skaitymo; bet daug žodžių randu nesuprantamų; rodos dėl vieno žodžio visa eilė palieka už nieko ir rodos kad skaitymas neatneša jokios naudos. Radęs „Apžvalgos“ num. 1, 1894 m., ant 4 puslapio perskaičiau „Naujų žodžių kalviam!“ Per-sitikrinau, kad ir aš suprantu savo prigimtos kalbos žodžius, tiktai svetimkalbių žodžių nesuprantu. Jus raštininkai esate mūsų vadovais. Jeigu Kristus būtų atėjęs gelbėti tiktai šventų, ką būtų gero padaręs mums grieštininkams? Jeigu jus mokytumite tiktai mokytus, kurie yra ir be jūsų mokyti, ką gero padarytumit? Todėl meldžiu rašytojų rašyt stačiai lietuviškai, arba verčiant iš svetimos kalbos, versti iki paskučiausiu žodžių. Kaip ana: kontradikcija — nesutik-mė, progresas — tolynžengystė, sociališkos — draugikiškos, harmonijoje — sutikmėje, ir tt. Paklauskime „šiek-tiek

mokytu, ką ženklina žodis „kontradikcija“; gausime atsakymą: nežinau. Paklauskime nors nemokančio nei rašyti nei skaityti, ką ženklina žodis „nesutikmė“, tai gausime paaiškinimą. Taigi dabar matome, kaip yra naudingiau skaityti stačiai rašytą lietuviškais žodžiais raštą.

Kiek sykių man tropyjos užklausti savo pažįstamo: kodėl neskaitai knygų, nei laikraščių? gaudavau atsakymą: kad nesuprantu ką skaitau. Kaip galima suprast neįtrausiam skaityti, kada ir įpratusiam sunku randsi dėl svetimų žodžių? Tikras Lietuvos.

### Minersville, Pa.

Pereitą nedėdienį buvo mūsų lietuviškoje bažnyčioje pašventinimas naujo paveiklo šv. Pranciškaus iš Assyzius. Pašventinti paveikslą atvažiuo iš Shenandoah, Pa., kun. A. Milukas, priegtam pasakė labai gražų pamokslą apie ženklimą paveikslų katalikiškose bažnyčiose ir kokia garbė jiems prideria.

Paveikslas yra puseptintos pėdos augščio, maliavotas vieno artisto kroatu. Kaštuoja su parsiumtinu 77 dol. nors žinovat tvirtina, kad jis vertas tris- syk, ar keturis- syk tiek.

Bet netik žinovat pripažįsta tam paveikslui augštą vertę, bet ir visi Minersvillės lietuviai, kurie buvo per pašventinimą, juo gėrisi.

### New-Philadelphia, Pa.

Seredoje turėjo buti čia sljupas vienos lietuviškos poros. Jaunieje su pulku jau buvo atėję į bažnyčią ir kunigas jau buvo atėjęs juodu suvinčiavoti, kaip štai staiga apsiūriėjo, kad nuotaka, niekam nematant, kur tai dingo. Jaunikis turėjo grįžti namon nevedęs.

## Iš Lietuvos.

### Kriauczius

#### Tamas Szmulksztis

naujai užsidėjo šapą; kas nori sau pasisteliuoti drapaną, tegul atsilanko po šiuom numeriu: 239 W. Coal St., Shenandoah, Pa.

### Nauja Knyga:

„Mokslas Tikėjimo ir Doros“ — 214 puslapių; kaštuoja tik 75c. Ta knyga reikalinga kiekvienam katalikui.

### Ar pazisti Jona Kasputi?

kursai laikė bučernę New Philadelphijoje per kelis metus.

Dabar pardaviau bučernę, nusipirkau

### Hoteli Pottsvilleje.

Užlaikau labai gerą alų ir porterį ir cigarus pirmos kliasos. Geras užkandys dykai; nakvyne galima visados gauti puikią. Kuris pribus, prašau atsilankyti po šituo numeriu: 319 Centre St., Pottsville, Pa. JONAS KASPUTIS.



## Paskutiniai metai tautiško gyvenimo pirmo desimtmečio Peterburgo lietuviu.

(Tąsa.)

Potam buvo dar keletas mažesnės vertės klausimų pakelti, tarp kurių vienas sąnaris pareikalavo, kad trumpame laike darytų visuotiną susirinkimą išdavimui metinės pinigų atskaitos.

Išgirdęs aš tokį užmanymą, budavoti plaukiantį salioną, paklausiau savo pažįstamą: — tamista, dėlko nutarta budavot plaukiantį salioną ne Nevos?

— Ot matai, — atsiliepė man pažįstamas, — sunku gaut atsakančią vietą mieste mūsų kapitolams, o ant Nevos vieta nekaštuoja; prietam mes galim perplaukti iš vieno daikto į kitą, — surinkti sąnarius komiteto ant vakarų ir nekurią publiką... da vieną genialią užmanymą turiu pranešti: kad nutarta yra plaukti tuom salionu į Ameriką su visu kuru.

— Kaip, plaukt su salionu į Ameriką? Dėlko pas tamistą toks užmanymas? — aš paklausiau.

— Na, tai nežinau, kad jau kelis kartus Amerikos lietuviui užprašė ir savo mokslinčias mokytas lietuvaite iš Europos? Insitaisę salioną, mes galėsim išpildyti jų prašymą, nuveždami visą korą, jeigu numis tik pasiseks įs Amerikoj išaikvuoti į mokslinčias, arba da geriaus — išduoti už vyrų, tai paskui suvažiuosios motinėlis ant vakarų Labdaringos draugystės, norės da labiau viena už kitos, kad tik jų dukrelės patilptų į korą; tąsyk galatsiras „dokod s leva“ (kairis pelnas) apat vakarienių, atsakė mano pažįstamas.

— Tamista, o lietuvaite ar priimsite ir korą ant plaukiančių salionų? — aš paklausiau.

— Ne, — atsakė pažįstamas, — butų tik karšatis mums su joms; jos vargšės, jeigu mes keletą jų išaikvuotume Amerikoje, tai paskui pradėtų iš visų Lietuvos kampu važiuoti ir veržtis į musų korą; už jas nebus kam duoti. O kur musų užprašymai, vakarieniės ir plati žinia apie mus tarp svetimtaučių uošvienių? Ant galo mes turėtume ant jų pareikalavimo dar kelionės kaštus apmokėti, idant sugrąžinti jas į Lietuvą.

— Tai kaip išrodyt, kad jūs savo koristikas už vyrų lietuvių išduosit; jos svetimtaučės, apgautis juos, — aš pasakiau.

— Na tai kas, — pasakė pažįstamas, — kiek mūsų lietuvių iš baltųjų kliašos yra apsigedusių su svetimtaučėmis, o su anais maža bėda, jie priklauso prie žėbrų kliašos.

— Netiks, — aš pasakiau, — jūs koristikos priklauso prie baltųjų.

— O, o! jos išspraus tuos žėbrus, — atsakė pažįstamas.

— Iš ko, iš lietuvių? — aš paklau-

siau, — kaip jau nekuriuos svetimtaučės išspraus ir dar prausia kol pajuođuoja; ant galo matydamos katros negalės saviškai išprausti, sušmelkštusios apleidžia....

— Teisybė turite, — pasakė pažįstamas. — Tada paliktas toks lietuvis tarp savųjų išrodo lyg automobilius ant gatvės, kurio mašinerija sugedus bėgyje; sugedęs automobilis lyg dairo, žiuri dėlko sustoję, kodėl jis dabar publiką nedvyja savo ūžimu pro šalį bėgdamas, ale publika dvijais iš jo netvirtumo. O lietuvis, apsigvedamas su svetimtaute, didžiuojas prieš savuosius; jeigu da antgalvis pačiu-tės pravadės su kokiais nors ragučiais, tai tąsyk savąjį sutink jau bėda ir gėda. Praėjus keliems mėnesiams, iš šalies žiurint, rodos važiuoja plačiais ratais meilės, bet pats jaučia, kad ne teip. Klausia: „kas tai yra, širdel, tavo meilės mašinerija sugedus... ne teip važiuoja kaip reikia, neklauso mano kėravonės.“ Pačiu-tė atsako: „nėgirdėtas daiktas; ar-gi mano meilė turi klausyti tavo kėravonės? niekada apie tai nebuvo kalbos...“ Pats atkerta jai: „ar tu ne gana pradžėjai padėti dirbti užduotėms mano tautos?“ — „Tylių!“ pačiu-tė užrinka, „jeigu nori, buk pečkuriu, tai da suksis meilės ratai, o kad ne... ar tu žinai, iš kokios aš luomos? aš suvis kas kita...“ Gavęs paliepiamą, tuojaus darosi paklusniu tarnu, kuria pečių... Ant galo pati sako: „nėmoki pečių kurti, sujuodai, einu sau...“

Pasilikęs be mašinerijos toks lietuvis, „tautomobilis“, dairo, žiuri, suodinas, — kur dingti? pirma reik išsitrinkti... Publika kvatoja, jis verkia, gaikščioja, maudos, aplink putoja, krimsta... jo nevaistoja, tik pats sau atkartoja: kas Lietuvą myli, lai nevirsta į tautomobilį!

— Tamista, — aš pasakiau, — teip gražiai žinodami pasekmes apsigvedimo su svetimtaučėmis, norite Amerikos lietuvius prigauti, paverzdami juos į tautomobilius, o parvažiavę apgaudinėt mamutes, naudodamiesi iš užprašymų ant skanių vakarienių... tai nemandagus apsiėjimas iš jūsų pusės.

Pažįstamas nieko neatsakė ir aš vėl paklausiau: — Tamista gal turite savo draugystę keletą tautomobilių, kad tiep gerai žinote apie jų gyvenimą?

— Turime, net visas rėdas apsigvedę su svetimtaučėmis, — atsakė pažįstamas, — ale vienok juos negalima vadinti tautomobiliais, nes jie apsigvedę pirm kilimo tautiško klausimo.

Bekabant, pasidarė salunos tuščias, tik pas stalą da sėdėjo užsimislių pp. pirmėsdis ir kasierius. Po valandėlės ty-lėjimo pirmėsdis prakalbėjo:

— Tamista kasieriau, nuo mudviejų reikalauja visuotino susirinkimo ir atskaitos pinigų, kas bus, kaip girdėjau nuo nekurių sąnarių, mudviejų urėdai žias?

— Tamista pirmėsdi, — pasakė kasierius, — atidėkim ant rudens. Rudenį, po vakacijų, anksti padarysim susirinkimą,

kada da ne visi bus suvažiavę iš provin-cijų.

— Kaip, tamista nori už du metu su sykiu atskaitą duoti, — pasakė pirmėsdis. — Turime gegužį, o reikėjo duoti atskaitą sausyje, o da nutraukti iki rudenis, tai beveik bus du metu.

— Ne, ne, tik sistematiskai suvėluoti mudviejų urėdai liks, — atsakė kasierius.

— Teip, teip, — pasakė pirmėsdis, — sistematiskai kaip kasoje kad buvo vienuolika tukstančių ir vienuolika šimtų uždarbio už paskutinį vakarą, o aš kaip žiuriu matematiškai, tai mudviejų urėdai x. Žinai, tamista, kad p. Spurga ant mūsų tankiai užga.

— Tegul sau užga, o mūsų urėdai liks, — atsakė kasierius.

— Na, na, — pasakė pirmėsdis, — ar netmeni ant smulkijų reikalų išdavimo pirmuose metuose po 50 rublių, ar už tai ne x; deficitai be dokumentų du x; neparodytos šakinės bilietų, nesuvedimas rokundų, sumažėjimas sąnarių ant 40 ypatų, neišdavimas pašalpos vienai našlei su penketa vaikų, dėlto kad ji kalvynka, nors ji tikra lietuviė. kur tik nesutinki, vis tik x, x, x... o už nesurengimą lietuviško koro iš vienu tik lietuvių, tamista kasieriau, žiurėk kas įšėina. Nė aš pats negaliu išrišti tokią užduotę; kad kas klausytu koro gero padarėm, tai lengva atsakyti kad nieko. Savitarpiniai turi nacionališką korą įrengtą p. Zanko pagal projektą profesorius Volterio įkurs dramatišką draugystę mylėtojų artistų, įkurs moterių draugystę; o mes, mes... — valandėlė buvo tyka, bet tas tykumas persitraukė garsiu surikimu kasieriaus:

Tamista pirmėsdi, žiurėk! visi x-sai jau apie mudu už rankų susitvėrė! Iš visų pusių apsiatė, kas bus?

— Bėgkim, bėgkim! — pasakė pirmėsdis, ir abu leidosi bėgti. Kasierius, paskui bėgdamas, uždarė duris, kad x-sai neišviržytų... brakšt, ausį prisivėrė ir šaukė: palauk! palauk! ausį, ai ausį!

Pasilikę mudu salionu, nematėva kas ten darėsi su kasierium, tik girdėjom, kaip pirmėsdis klausinėjo kaip pasisekė ištrukti.

— Et, geriau nekalbėkim apie tai, — atsakė kasierius. — Ausis biskį nukentė, ir duris įveria; puikioj pirtyj buvau, atsiminiau jaunas dienas ir senovės pedagogas, iš kurios galima daug naudotis. Bet jeigu žinočiau, kad ikais nesueis į kruvą, o mano urėdas liks, tai nė ausies neskaudytų.

— Na, o kokia gali būti nauda iš senovės pedagogikos? — paklausk pirmėsdis.

— Tamista žinot, kad senovėje baudė ir glaudė mokslinčios, — pasakė kasierius.

— Tai kas mudviem iš to? — paklausė pirmėsdis.

— Mudu galiva priklausti prie savęs draugystės sąnarių, — atsakė kasierius. (Toliaus bus).



# NAUJAS UŽDARBIS

Komedija dviejose veiksmuose.

Veiksmas I.

Ziemos laike apyptijty viduj ukiško buto pats ukninkas Rugenius su pačia, bernu Juozu ir pusberniu Jonuku paprastus ukiskus darbus dirba. Cia jeina žydas Ickus, kursai važinėja po svietą su puodais. Paprastai pasveikines visus klausė Rugenienės, ar nereikalauja puodu, bliudų ir tt., ir meldžia Rugeniaus, kad duotų dėl jo arklio kuokštėl šieno. Rugenius iš karto nenori duoti, vienok bernas Juozas užtaria už Ickų, vedasi aną į kluoną ir duoda šieno. Rugenienė bara savo vyrą, bet Rugenius, nenorėdamas pyktis su šeimyna už tą biskį šieno, pristoja ant Juozo prašymo. Juozas matydamas, kad Ickus teip rupinasi apie savo arklį, pradeda rupintis apie šunį, kursai labai sulieso iš priežasties kad mergos prastai aną lakino. Rugenienė apsidirbus liepia Ickui parodyti puodus ir bliudus ir nori pirkti. Ickus pradeda girti savo tavorą, o Juozas, iš šalies klausydamas, šidijasi iš Ickaus, bet Ickus ant Juozo supyksta ir pats prispažįsta, kad jisai nelabai išmintingas ir kad jiedu nuo seno pasipažįsta. Juozas pradeda pasakoti, kaip Ickus augo prie savo dėdės Dovidio, kuris turėjo 10 margų ukės ir pats aną apdirbinėjo.

Ickus patvirtina Juozo pasakojimą ir pats pasakoja priežastį nuo negabumo prie endeliaus, kad jisai pradėjo endelių vesti jau gana suaugęs, užtad permaži išmano. Per tat jau jisai mėgino geresnius endelius vesti, bet viską prakaišo ir ant galo nieko daugiaus neteko dėl jo, kaip tik puodžium buti.

Juozas girdėdamas tą viską, kalbina kad Ickus pamesty puodus važinėjes ir užsimtuju kuom geresniu, kaip tai kuntrabandus varinėti, prižadėdamas aną pagelbėti, rodydamas kad per tai Ickus galėtų palikti bagotu ir dideliu kupčium. Teip kalbant ir norint pykkes mainyt, jeina kits žydas, Lozeris, daug mandagesnis už Ickų. Neštoja jisai mažus daiktus: muila, adatas ir tt. Inėšes į butą ir pasveikines vienu žodžiu visus, atsikuka pirmučiausiai prie Rugenienės ir klausinėja, ar ana nereikalauja ko pirkti. Juozas perka nuo Lozerio kelis pakelius tabako ir tampa biskį apgautu. Iškilja disputa-cija tarp žydų ir Juozo, kaip žmogus turi duoną užsidirbti. Juozas išgirdes, kad žydai tvirtina, juog jie yra paskirti duoną uždirbti ne rankomis, bet protu, o kiti visi rankomis. supyksta su Lozerium ir Ickum ir siūnia Jonuką kad atimtu šiena nuo Ickaus arklio, dėl kurio pats davęs buvo ir pririštų šunį prie durų. Rugenienė perka nuo Ickaus bliudus ir prirokuoja šieną, kurį davė Juozas dėl jo arklio. Lozeris mokina Ickų, kad tas šieno nerokuotu, nes jie atėmė nuo arklio, ir bėga į kluoną vogti šieno, bet šuva ten priristas užpuola jį ir sudrasko jo lakmanus. Lozeris atbėga su išgasciu prie Rugeniaus ir nori atlyginimo už išgastį ir drabužius, kuriuos šuva sudraskė. Juozas iš Lozerio juokiasi ir rokuojasi. Lozeris peikia Juozą ir nenori su juom nieko kalbėti, tik su Rugenium. Bet nieko negalėdamas gauti nuo Rugeniaus, meldžia Juozo, kad susitų jo sudraskytus švarkus. Užtenyjes kad Juozas dirba tik ant juoko, meldžia Ickaus kad anas geriaus susiuvinėtų sudraskytas drapanas ir kada teip Ickus darbuojasi, Lozeris prikalbinėja Ickų kad jiedu prasimanytų kontrabandos važiuoti.

Veiksmas II.

Rugeniaus seklyčioje.

Pati prisistaciūs puodų, griebia smetoną. Pats Rugenius jeina ir klausia jos, ar duoti dėl šeimynos šnapso ar ne. Cia tuojaus ateina Lozeris tykiai per duris ir sveikina abudu iš lenkiško. Juozas-gi praneša, kad Ickus su Lozorium atvažiavę prisikriovė šieno iš kluono Rugeniaus. Rugenius su Rugeniene liepia Juozui išvesti žydų veimą ir atimti šieną. Lozeris meldžia Juozo ir duoda pinigų, kad tik to nedarytų. Bet Juozas su pačiu Rugeniu eina išvesti žydų veimą, o perkratę randa 10 bertainių spirito iš Prūsų kontrabandos.

Prispirti žydai pasakoja, kad aniem nusidavė per-

gabenti tą viską ir kaip pakavoti dasižinoję kad žyda buvo sukavoję visą kontrabandą kluone Rugeniaus, strosija žydas, žadėdamas pirma sumušti o paskui nušauti.

Žydai kad tik susigardytų Rugenius su Juozu duoda vieną bertainiuką spiritu, vieną bonką arako ir bonką imberupkos. Rugenius nori jau sulygti ant to ir žydas paleisti važnuot namon, bet Juozas priešyjas tam ir žada pamesti Rugenių, jei teip lengvai išleisų žydas. Rugenius iš pradžių nenori sutikti su Juozu, bet paskui atiduoda viską ant Juozo valios, o šis paėmęs bertainiukus pradeda kraustyti iš žydų veimuke. Kada jau keturis bertainius išneša ir biskį užsitraukė anumi, Lozeris pamokina Ickų, kad jisai geriaus bėgtų su tais nors bertainius, kurie dar randasi veime. Ickus paklauso Lozerio ir išbėga su tais 6 bertainiais į Piliškius.

Rugenius dasižinojės, kad Lozeris teip padarė, pradeda Lozerį gądyti pirma su lazda, paskui su šaudykle iššaudamas į ora netoli jo.

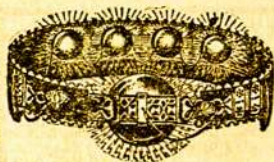
Zydas mislydamas, kad nušautas ešas, guli kampe seklyčios susiranges kaip kad butų negyvas.

Tuom tarpu jeina kaimynas Ambrasas ir klausia apie priežastį medžioklės seklyčioje.

Rugenius rodo Ambrasų kampe susirangius žydą, o pažines kad tai yra Lozeris, stengiasi jį pertikrinti, juog jisai dar yra gyvu ir ne nušautu. Lozeris persitikirines, juog nėra nušautu, nori gauti nors užmoknesį už išgastį.

Rugenius norėdamas pavaišinti kaimyną Ambrasą, atneša bonką arako, nuo žydų atimto ir pastates ant stalo pradeda ragauti. Patys geria ir siulo žydui, kalbėdami apie atsitikimą su Lozerium ir Ickum. Ambrasas pasakoja Rugeniui, kaip tokie žydai vadinami pirkėjai, dažnai perka vogtus daiktus, ir duoda pavyzdį, kaip Lozeris pirkto nuo jo sunas Kazio du gortiu rugiu. Zydas Lozeris prašo vis pinigų nuo Rugeniaus už išgastį ir už spiritą. Juozas negalėdamas atrasti atsakomos vietos kur pakavoti tą spiritą, nuo naminių mergų, atneša į seklyčią Rugeniui ir meldžia kad aną pakavotų. Kada išgirsta Ambrasą pasakojantį apie vogtus rugius, kuriuos pirkto Lozeris, jisai jungiasi su jais ir pradeda pasakoti paveizdas. Kada teip visi trys geria žydų araką, Lozeris galisi, kad jisai nenugirdęs anų su pora bonkų, bet davė paimti 4 bertainius spirito.

DOVANAI Viesiems Sergantiems iki visiszkai bus išgydyti.



GARSINGAS  
ELEKTROS DIRŽAS

“GIANT”

Elektrika tai gyvastis. Medicinos vienos daugel ligose nepakanka, idant visiszkai išgydyti. Jos patieso simptomus, bet organai liekasi ligos susilpninti ir medicinos negali jeigas sugrąžinti tą drutumą, kurį patirtino per kroniszką arba kitokią ligą. Iz tos tai priežasties daugel žmonių ilgus metus vartoja gyduoles veltu, o kiti, po vartojimo vien tik gyduolių ir bemislydami, kad jau dabar sveiki, izz mažiausio prietikio vėl puola atgal į senąje ligą.

Electro-medical gydymas (elektrika ir gyduolės) yra vienatijas budas trumpiausiam laike tikrai išgydyti kozną kroniszką arba kitą ligą. Dėl iszrodymo to siuncziam kiek vienam sergancziam, kuris atsizaukia, mūsų garsų elektriszką diržą „Giant“ uždėką iki visiszko išgydymo.

Kosėjimas, silpnumas, reumatizmas, nesutrievojlmas, asthma, liga skilvio, kepenų, plaučių, puslės, szirdies, kraujo ir nervų, impotencija, sterilija, uždegimas, plankų slinkimas, gonorrhoea, szasazl, syphilis, hornia, moteriszkos ligos, nodos, nosies, akių, ausų ir gerklės ligos, nėsėjimas, lėsimuzimai, ne-regulariszkia menstruacija, maliarija ir tt., neatbojant kokia liga, atlik ir duoklės mūsų specialistų peržiūrėti, arba, jei toli gyvenat, praneskit placzią apie savo ligą, rasydami jas.

New York Specialty Co.

Room 27, 52 West 18-th Street, New York, N. Y.

Mes gvarantuojam iszgydymą. Ofiso val.: szkoliką d. 11—1, szventį d. 10—1.



**Puikiausias Drapanu ir . . . .**  
**Apatu o Sztoras**  
 visoje Pottsville, Pa.  
 Siuvame patis visokius siutus, nuo 15 dol. 20 iki 25 dol.; gatavij, kas kokiu nori, gali isszerinti, nuo 6, 8 ir 10 dol. ir anglesizian. Ant langu Zvaigzde, kad nepraeitum.

**IRSZKUS HEBER**  
 206 N. Centre St., Pottsville, Pa.

**TYPEWRITERS UZ \$15.00.**



Sita drukuojama mašina yra naujajam isradimo o geriausias pritaikymas: su ja galima drukuoti taip greitai, kaip ir uz \$100.00. Norintis drukuoti su šia mašina pereinajusia ne jokio mokeso, gali su ja drukuoti ir mašas valkas. Kiekviena pirksite šia mašina pereinajusia ne katalogo, turint prisitinti uz 2c marke, o tociaus ir garsi. Reikalundamas mašinos, padok savo alkia adresa, ir pinigus visada is viršaus reikia prisitinti, o jeigu nenori visus pinigus is viršaus prisitinti, tai rašyti pašto kitiems užmokėti tada, kaip mašina gausti. Adresuok:

**The Satisfaction Supply Co.**  
 N. E. cor. Halsted & 32nd st., CHICAGO, ILL.

**The Shenandoah Trust Company**  
 Kapitolas \$123,000 Pervirszsis \$22,000  
 Vienatini lietuvizska banka, kurios akcionierij daugumas lietuviai. — Moka 2 procentu nuo padetij pinigų.  
 Aklaras kasdien nuo 9 ryte iki 3 po p. subatomis nus 9—12 ryte ir 6—10 vakare. Galima suiekabėti lietuvizskai.

**In Europa uz \$5, \$7**  
 su garliaivais, kuriais gyvulius veža, į Antverpus ir Hamburgą, tris garliaivai kas nedele. Kreipkitės pas  
**JACOBS, general-agenta**  
 38 Canal St., New York.

**Geriausias Kriauczius gyvenas SHAMOKIN'E, PA.**  
 laiko 12 darbinuku, su kuriais pasiuva kuogeriausiai visokius viršutinius vyru drabužius. Kas antra nedelią atvažiuoja į New Philadelphia ir į Colde'q., Pa., pamieruoti. — Primieruoti atvažiuoja BALTRUS IVANAVC-KAS, kuriam galima užmokēt pinigus ir duot jam naujų orderi. Ofisas netoli pašto — pas  
**McGANN, Tailor.**

**Adresai Centralizsko komiteto Susivienijimo Lietuvių Rymo Katalikų Amerikoi.**  
 Prez.: Kun. V. Kudyrka, Box 46. Edwardsdale, Pa.  
 Vice-Prezidentas: J. Lauraitis, 94 No. Plum All., Shenandoah, Pa.  
 Kasierius: K. Radzevicius, Shenandoah, Pa.  
 Sekretorius: J. Kasulaitis, 61 Church street, Pittston, Pa.  
 Kasoglobėjai: Kun. B. zindzius, Elizabeth, N. J.; J. Zemaitis, 305 So. Jardin st., Shenandoah, Pa.  
 Knygys: kun. M. Szedydis, St. Casimir's Church, Pittston, Pa.  
 Dvasizskas vadovas: kun. A. Kau-pas, Theodore str., Scranton, Pa.  
 Apszescziausias sudas: A. Danisevicius, Mahanoy City, Pa.; J. Lakszys, Mahanoy City, Pa.; M. Motiejunas, Luzerne, Pa.; J. Mekiaszis, Shenandoah, Pa.; J. Lopata, Wilkes Barre, Pa.



**JACOB MORCH**

Pargabentojas

**Deimentu**

Parduoda puikiausius auksinius laik-tus, o ypatingai naudingus ant Kalėdų dovanų. Lietuviai, visi eikite pas

**JACOB MORCH, 130 Broadway, Brooklyn, N. Y.**

**S. JARMULOWSKI,**  
 No. 54 Canal Str. New York.



kau kuri o  
 KA užlai je galite saugiai pasidēt savo pinig-us, izsmainau pinigus, su žemiu. AGENTU-RA visu laivi-niu kompanij ir gelezinkelio tikie-tu. Szipkortes į ir izs Europos. Teipgi siunciu pinigus į visas dal-is svieto ir izsduodu veksetus ant visu didziuju miestu Europos. Bankas Europoje, Hamburgje: S. Jarmu-rowski. Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

**Namie musztu Gyvulin.**  
 Mėsa yra geriausia. Tokiā mėsa parduodu asz savo buczernėje. Vi-sada kuo szvietiausia ir geriausia. Kurie pas mane dar nebuvote, pa-mėginkite, o žinau, kad liksite ma-no yostumieriais.  
**RAULAS CZERNECKAS**  
 38 Centre St., Shenandoah, Pa.

**Lietuwiszka Aparatu Dirbtuwe.**

Guodotinoms tautiskoms ir baz-nytines Draugystoms isdirbia: Karunas, Amerikoziskazs Weilawas, Szarpas, Juos-tas, Kukardas, Zenkleituz, Kepures ir deli Marzalkuz poredus.



Guodotiniems Kunigams isdir-bia: Kapas, Irolas, Dalmattis-uz, Albas, Stalas, ir wias laz-nytinias poredus. Visoki darbu at-lika arbesiziskai in laika. Noredamas guodotinos Dr-tes, arba guodotini Kunigai, kad Jusu darbas buto prideranzial atiktas ir tuom szulstepi sawo tazetę, paweikite ji tikrai lietuwiaiti.

**T. ANDRUSZEWICZ & CO.**

115 W. Division St., Chicago, Ill.

**WAI IK MOTERES, KASZYKIT D-RUI LARGE DEL RODOS.**



**Chronizskas vyru ir moteriu ligas gydau ir gvarantuoju.**

Veilju, idant koznas vyras ir moterizskē, varginami visokių limpanozij ligų, ir besirdgami visai nustoje vilties isgyyti, klausit d-ro Large rodos. Gvarantuoju szgydyma ir juog neatinsajius mano metoda gydytos į 20 ar 60 dienų sekanzios:

Jaunystēs klaidos, prarastas vyrizskumas, kraujo užnuodininimas.

- |                   |                |                        |                                  |
|-------------------|----------------|------------------------|----------------------------------|
| Szlapaspnis       | Sifilis        | Szirdies drebejimas    | Kosulius                         |
| Impotenzia        | Varikocela     | Kaulų gelimas          | Dziowa                           |
| Melancholia       | Gonorrhoea     | ir gisų                | Uzdusimas                        |
| Spazmai, para-lus | Lytiziska liga | Dantų gelimas          | Rankuz drebeji-mas               |
| Hemoroidai        | Babonai        | Pritemusios akys       | Abelnas apsil-Strikturos, Elitas |
|                   | Uzkietėjimas   | Plaukų slinkimas       |                                  |
|                   |                | Sexualizskas silpnumas | pitmas.                          |

**Kataras** Nosies, Gerklės, Plauzių, Vidurių, Kepenų, Žarnų, Inkstų, Puselis ir Kvepavimo Kanalu. Gydu greiti visokius szaszis, szkropulį, plitimus, vandeninge puzikas, Kaltina, Ligas Issezijos, neregularizskumas, kraujo pludima, baltus pigius, nevaisinguma, palago ligas.

Paminikit juog gyvenimas ir smagumas prigili nuo greito iszgytino ir izsmetimo nuody izs kuno. Ilga praktika ilgonbuzejianis ir Europoje ir su savo Nauja Metoda galiu visas ligas iszgydyti kuoveikciausiai, be skausmo ir peilio. Boda liuzer ir per laiszkus **DOVANAI**. Izsadydamas jdek uz 2c marke ir paminkit gazetios varla.

Nerelika gedytis, tik gydytis, nes uzleidamas tokiās ligas kuoblogiausias pasekimas turēsi. Visa korespondenzija uzlaikome po sekretu.  
 Paraszkit varla, pavardę ir adresa iszskiai, kad mūs lazskas daciutį.  
 Visas gromatas raszkykite lenkizskoj, lietuvizskoj arba anglizskoj kalboj

**DR. LARGE MEDICAL INSTITUTE**  
 3084 Frankford Ave. Philadelphia, P.

**JAMES J. MCGINTY**

**Laidotojas lavonu ir balsamavo-tojas prie lietuvizskos parapijos Brooklyne.** Laidoja ant viso-kių kapinių.



Parsamdo karietas ant szermenu, veseliju ir kituose reikaluose labai pigiai. Gyvenimas ir kancelarija  
**72 So. 2-nd Str., stonia po 76 So. 1st Str. Brooklyn, N. Y.**

Stonia atdara diena į naktį, Telephoneas: 559 Williamsurgis

**Ar raszai kur laiszkus**

Jeigu teip, tai pas mane gali gauti visokios popieros gromatomes. Ra-site su visokiomis gražiomis kviet-komis ir su gražia' pasveikinimais ir su visokiomis dainelėmis ir su vi-sokiais paveikslais. Tuzinas 20c. Popieros su iszleidziamomis kviet-komis, labai gražios, viena 15c.  
 Abrozėliai, ant paveiklo atlor-tio, iszleidziamai. Viduj matyti szv-paveikslai. Po 15c. Szilkiniai abroz-ėliai po 15c. szilkinės pavincezav-ones po 15c. Agentai gauna didel-pelna.  
**W. UKMANN,**  
 Bx 14, Sta. W., Brooklyn, N. Y.

**ŽVAIGZDES AGENTAI.**  
 I. Milusauskas, Box 338 Forest City.  
 L. K. Karalius, 525 Columbia ave. Baltimore, Md.  
 M. Schermis, 107 Berry St. Brooklyn, N. Y.  
 M. Miskunas, 22 Hartford st. Newark, N. J.  
 J. Rabiakauskas, 64 S. 2. st. Brooklyn, N. Y.  
 J. Rikteraitis, 67 James st., Waterbury Conn  
 S. P. Tananecviza, 3244 So. Morgan str Chicago, Ill.  
 P. Blaundziunas, Box 12 New Philadelphia  
 M. Dauksa, Box 28, Minersville, Pa.  
 Tamas Krifanauca, keliaujantis agenta  
 A. Kazlaszka, Shenandoah, Pa.  
 Jonas Naujokaitis, 91 Nelson st. Commer-cial Road E. LONDON, ENGLAND



Jei naudojiesi iš gėrymų, isi gerk vien geruosius, tyrus, kuri tavo sveikatai nekenktų.

## Empire Distillery Company's DEGTINES IR VYNAI PRIPAŽINTI YRA UŽ SVEIKIAUSIUS.

Saliuninkai privalo vien nuo jų pirkti gėrymus, nes ir pigiai gaus. Apmokę randui czyžę (revenue stamp) galite gauti degtinių nuo 50 centų už galioną ir brangiaus. Turi 37 savo distiltes, kur daro visokį gėrymą. Kreipkitės į kompanijos vyriausią biurą:

**Empire Distillery Company**  
234-235 Broadway, - New York, N. Y.

arba pas lietuviszką tos kumpanijos representantą

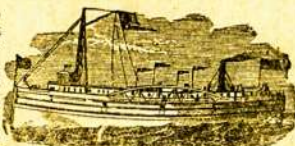
**Dom. Brazinski**  
82 Bond St., - - - Elizabeth, N. J.

## MAX KOBRE

(LIETUVISZKA BANKA).

40 Canal Str., - 142 Division Str., New York.

Prieteliai! duodu jums žinią, kad parduodam szifkortes ant greičiausiu laivų. Esu užtvirtintu agentu ant linijų: North German Lloyd, Bremenio; Hamburg American Line, Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlans Line, Roterdamo. Siunčiu pinigų kuriosu jūsų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susišnekti lietuviskai ir lenkiškai. Atokite ir persilūdykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teisogri parduodam tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje. Priman pinigų depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų nuo 50 dol. Ji virszaus, kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Pačėti ir iszinti gali koždieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4—3 vak.



Naujai uždėta filija atsiranda po

Nr. 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.

## MIKOLAS GANO,

ARTISTA MALIORIUS.

Dirba paveikslus tikrai atliejintomis farbomis ir pastelum. Kas nori turėti savo didelį ir puikų portretą, tepisizincia fotografija, kad ir mažtuką ant blekts nu-trauktą bile aiszke. Drapanos gali buti permalnytos pagal norą. Padarytus portretus bė rėmy stūncziu į krajų. Dirbtuvėje turiu daugeliu musų didvyrių portretų: Vytauto, Adomo Mickėvyčiaus ir k. ant pardavimo. Tautiečiai! Nesiduokit bile kokiam fuzerliui agraudinėti kuris nieko nestengia padaryti, bet kreipkitės prie saviszko, kuris savo portretais tuktatenczius namų puosia. Basmant dēkit tokį adr.  
Mikolas Gano, 129 Greenpoint Ave., Brooklyn, N. Y.

## Naujas Graborius.

Perkeliam savo bizni  
isz Shenandoah i New Philadelphia.

### Parsamdau kariatas

vesėlioms, krikstzynoms ir visokiam reidalui į visur. Vežu anglija isz brekerio.

Telephonuokit į Lorenzo ar Feely's stora.

Pinigus siuncziu i Lietuva kuopigiausiai ir kuoveikiausiai.

**J. Rudjicki, New Philadelphia, Pa.**

## Vienatinis katalikiskas Lenkiszka — Lietuviszkas Bankas

TAUTIETI:

Ką nori remti, savuosius ar svetimus žmones? Jeigu savuosius, nusiduok pas

### A. Grochowski & Co.

298 Bedford Ave. (arti Grand St.),  
BROOKLYN, N. Y.

Szikiportes į ir isz Europos užžemiasias prekes. Siun timas į seną krajų pinigų, teipogi jų iszmainymas ant by kokių. Visokiu šdalykus ir reikalus, prigulnezius advokatus, atliekam knopukiausiai, kaipokrajuj teip ir Amerikoje.

Musu Bankas jau 22 metu gyvuoja, kas gali liudyti apie o atsakanti vedimą.

ISZDUODAME SZIKPORTES IN EUROPOS

Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų del iszmainymo, kaip o at. Maskolijos, rublij, Vokietijos markių, Aurtrijos guldenų ir t.

DABARTINE PREKE SZIKPORCZIU.

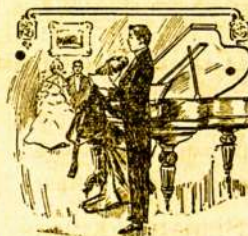
In Hamburgą ant Expresso	\$34.00,	ant regul.	\$32.00
į Antverpą	\$32.00,	ir į Roterdamą	\$32.00
Isz Hamburgo in New York	\$38.00,	ant reguliar.	\$35.50
Isz Hamburgo „ „ „	\$38.00,	isz Roterdamo	\$38.00

Dabar siuncziam pinigus tiesog į namus.

100 rublijų už \$32.30	50 rublijų už \$26.40	40 rublijų už \$21.15
30 „ „ \$15.95	25 „ „ \$13.35	20 „ „ \$10.70
15 „ „ \$8.08	10 „ „ \$5.43	5 „ „ \$2.85

Meldžiam adresuoti:

**A. GROCHOWSKI & CO., 298 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.**



Ar turi Piano?

Jeigu ne, kreipkis pas

**WINTERROTH & CO.**

padirbejai

## PIANU

105 East 14 St., New York,

arti 4th Avenue.

Szalinė kupezystė: 98—5th Ave., ant kampo 15th St., N. Y.

Teip-pat 62—64 Colden St., Newburgh, N. Y.

Pianu nuo \$50 prasideda. Puikiu nauju stacziu Pianu \$125

Gvarantuojame ant 7 metų, duodam krasę ir apdangą dykai drauge, Prilaiikom visada pianų visokio padirbimo. Parsamdom ir parduodam pianus po lengvomis iszlygomis. Nubalsuojam, patalsom, apmalnom ateikt ir pasizirek pas mus, pirmkol kitur pirks.

Tikrai gryna

Itoriaus Vyna

gausit pas **Barnston Tea Co.,**

6 Barclay St., New York.

Importuoja jie rusiszką arbatą,

kavą ir visokį vyną.

Pabandyk porą **WAWKWELL-CZEVERYKU** del vyrų, po \$3.50, ant pardavimo pas **Ben Friedman'** gerai žinomą

**Unijos Czeveryku Sztora**

153 Grand st., arti Bedford Ave.,  
Brooklyn, N. Y.

**DIDI PASKYRA AMBRELIU**



Pardavims žieminiu tvoru.  
Dabar geriausias cenzius pirkimui.

*"The Oldest and Most Reliable"*  
**Gorman's**  
ESTABLISHED 1857  
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Mės prekes labai numažinom, idant isparduoti žieminius tavorus. Szaltasis oras dar gana ilgai laikysis, taigi prie tokių žemų prekių turi kiekvienas priežastį nusipirkti vieną ar kitą daiktą.

Jus toki-pat pasiulyma nesulauksit ateinančiuose metuose.

Ploszcziu, apredalu, pasivilkimo rubu vyrams ir moteroms,

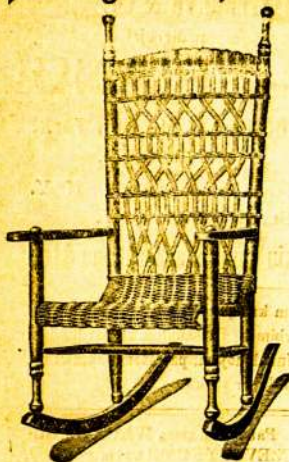
blanketų ir daugel kitų daiktų, kurių prirėik'a kas dieną. Jeigu mes apgarsinam bargina, tai galit pasitikėti, kad tai ir yra barginas. Geriausias budas persitikrinti apie tai, yra, salygtinti mūsų tavorus su tavorais kitur pirktais.

**JOHN J. GORMAN CO.**

229-235 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

Jus galit pasiczedyt pinigų



pirkdami

didžiausiam departa-  
mentu sztore apielinkej.

Sinpamu Krasiu

ypacziai pigiai po \$1,50

Pas mus karpetų daugiau  
kaip szeszioose kituose szto-  
ruose.

Pecziau

daugiau kaip 20 tuleropų pa-  
dirbimų.

Apredalu

vyrams, moterims ir vaikams

Parduodam visokeropus tavorus.

Isztkiamiams žmonėms palaukiamė su užmokeszcziu.

**R. GUINANS**

201, 203, 205 W. Centre St.,

MAHANoy CITY, PA.

**BISCHOFFS-BANKING-HOUSE**

uždėta 1848 mete

Name Staats-Zeltung, prie užvažlavimo ant Brooklyno tilto, New-Yorko

Sinucziame pinigų į visas dalis svieto plget, saugel ir zreltas



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS  
Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl iszmainymo, kaipo tai.  
Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko į Bremą ant Expreso \$38.00, ant reguliarszko \$32.00  
" " " " Hamburgą ant Expreso \$34.00, ant regul. \$32.00  
" " " " Antverpą \$32.00, ir į Rotterdamą \$32.00  
Isz Bremo į New Yorką ant Expreso \$40.50, ant reguliar. \$38.50  
" " " " Hamburgo " " " " \$38.00 " " \$35.50  
" " " " Antverpo " " " " \$36.00, isz Rotterdamo \$36.00.

Dabar sinucziame pinigų tiesiog į namus.

100 rublių už \$52.50	50 rublių už \$26.50.	40 rublių už \$21.25
30 " " \$16.00	25 " " \$13.38	20 " " \$10.75
15 " " \$8.13	10 " " \$5.50	5 " " \$ 2.88

Dėl atnesnės žinios raszyk į

**BISCHOFFS BANKING HOUSE**

2 Centre str. (Staats-Zeltung Building, New-York)

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 adynat.



Didžiausius ir puikiausius ran-  
kius

Vaiku Go-Carts ir Kericiu

— TEIPGI —

**SZALDYTOJU**

— GALIMA RAST PAS —

**WILLIAMS & SON,**  
RAKANDU KRAUTVEI.

13 S. Main St., Shenandoah.

**V. DACKEVICZIUS**

Biuras pardavimo laivakoreziu  
ant visų užatlantiszky linijų.

Mainymas ir siuntimas pinigų į Lietuvą, Lenkiją, Rosiją ir  
Galiciją be jokių kasztų tam, kuris pinigų gauna.

Teipogi apsaugojimas nuo ugieis ir ant gyvasties. — Lygiai  
atlikti visokias provas rubežiuose Lietuvos, Lenkijos ir  
Rosijos.

**Thomas, Tucker Co., West Va.**

Telefonas: Cumberland, Davis Coal & Coke Co.